Η ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΔΕΥΤΕΡΑ 10 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1941

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

Διευθυνταί: ΑΛΕΞ. Β. ΩΡΟΛΟΓΑΣ - ΔΗΜ. Κ. ΤΣΟΥΡΚΑΣ | Έτος 9ον ♦ Άρ. Φύλλου 2818 | Τιμή δρχ. 4 | Γραφεῖα Μητροπόλεως 42. - Άρ. τηλ. 38-81 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΑΝΕΞΑΝΤΛΗΤΟΙ ΑΙ ΠΡΩΤΑΙ ΥΛΑΙ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΟΥ ΜΑΣ

Ἡ οἰκονομική ΑΝΑΔΙΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΚΟΣ ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. ΦΟΥΝΚ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ Νοέμβριος.— Εἰς Καϊνιγξβεργην ἤνοιξε τάς πύλας της ἡ 29η γερμανική ἀνατολική ἔκθεσις, εἰς τὴν ὁποίαν συμμετέσχον ὅλα τά κράτη τῆς νοτιοανατολικῆς Εὐρώπης. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ, ὁ ὑπουργὸς τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας τοῦ Ράϊχ, δωρ. Φούνκ, ἐξεφώνησε λόγον περὶ τῆς γερμανικῆς ἀνατολικῆς οἰκονομίας καὶ τῶν συναφῶν προβλημάτων ἐντός τῆς συντελουμένης οἰκονομικῆς ἀνασυγκροτήσεως τῆς Εὐρώπης. Ὁ εὐρωπαϊκὸς πόλεμος ἐναντίον τοῦ μπολσεβικισμοῦ, ὅπως ἐδήλωσεν ὁ ὑπουργὸς τοῦ Ράϊχ, δωρ. Φούνκ, θὰ προσδιορίσῃ τὴν παγκόσμιον ἱστορίαν ἐπὶ ἑκατονταετηρίδας. Μὲ τὴν μοναδικὴν νίκην τοῦ γερμανικοῦ στρατοῦ καὶ τῶν συμμάχων, θὰ ἐλευθερωθῇ ἡ ὁδὸς πρὸς τὴν πολιτικὴν καὶ οἰκονομικὴν ἀνασυγκρότησιν τοῦ ἀνατολικοῦ εὐρωπαϊκοῦ χώρου.

Τοιουτοτρόπως τίθεται ἐν καθήκον, ἀντάξιον τοῦ μεγαλείου τοῦ γερμανικοῦ λαοῦ καὶ συγκεκριμμένως, τίνι τρόπῳ ἡ γερμανικὴ δύναμις θὰ ἀποτυπώσῃ αὐτόθι τὴν κοσμοθεωρίαν της διὰ τῆς ἀναδημιουργικῆς ἐργασίας καὶ τίνι τρόπῳ θὰ καταστῇ σκαπανεὺς εἰς τὸν εὐρωπαϊκὸν χῶρον, τὸν ὁποῖον ἀνέκαθεν ἐθεώρει ὡς μίαν ἱστορικὴν ἀποστολήν του. Κατόπιν τῶν συντριπτικῶν πληγμάτων, τὰ ὑπέστησαν τὰ μπολσεβικικά ἐπίλεκτα στρατεύματα, ὅπως ἐδήλωσεν ὁ ὑπουργός, οἱ μπολσεβῖκοι δὲν θὰ δυνηθοῦν νὰ συνέλθουν ἐκ τῶν βαρειῶν ἀπωλειῶν. Ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ ἀκόμη οἱ ἀρχικαπιταλισταὶ σύμμαχοι τοῦ Λονδίνου καὶ τῆς Οὐάσιγκτων, δὲν θὰ δυνηθοῦν τίποτε νὰ μεταβάλουν διὰ τῶν ὡραίων λόγων καὶ τῆς ἐλαχίστης πρακτικῆς βοηθείας.

Εἰς τὰς περαιτέρω ἀνακοινώσεις του, ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας τοῦ Ράϊχ, ἔξῆρε τὰς νέας προβλέψεις τῆς γερμανικῆς οἰκονομικῆς πολιτικῆς ἐκ τοῦ γεγονότος, ὅτι ἡ γερμανικὴ οἰκονομία καὶ ὁλόκληρος ἡ Εὐρώπη θὰ διαθέτουν τώρα τὰς πρώτας ὕλας τῆς Ἀνατολικῆς Εὐρώπης.

Εἰς τὸ μέλλον, τὸ βάρος τοῦ εὐρωπαϊκοῦ ἐμπορίου καὶ πρὸ παντὸς εἰς τοὺς σημαντικοὺς τομεῖς τοῦ ἐπισιτιστικοῦ καὶ τῶν ζωτικῶν πρώτων ὑλῶν, θὰ διατηρηθῇ ἐντὸς τοῦ εὐρωπαϊκοῦ χώρου. Μελλοντικῶς, ὅπως εἶπεν περαιτέρω ὁ ὑπουργός, θὰ παρεμποδισθοῦν νέοι πόλεμοι, καθόσον δὲν θὰ ἔχουν πλέον κανένα ἀποτέλεσμα τὰ οἰκονομικὰ μαχητικὰ μέσα, ὅπως λ. χ. ὁ ἀγγλικὸς ἀποκλεισμὸς ἐναντίον τῆς Εὐρώπης. Δι' ἀμφοτέρους τοὺς συμμάχους τοῦ Ἄξονος, ἐπέρανεν ὁ κ. Φούνκ, ἡ ἀρχὴ τῆς τάξεως συμφώνως πρὸς τὴν ὁποίαν δέον νὰ συγκροτηθῇ ἡ νέα Εὐρώπη, δὲν ἀποτελεῖ μόνον ἕνα πρόγραμμα, ἀλλὰ ἤδη μίαν μεγάλην πραγματικότητα.

ΕΙΣ ΤΟ ΑΝΑΤΟΛΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ

Η ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΟΨΙΣ ΤΟΥ ΣΟΒΙΕΤΙΚΟΥ "ΠΑΡΑΔΕΙΣΟΥ"

ΗΜΕΙΣ ΟΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΙ ΔΥΝΑΜΕΘΑ ΝΑ ΕΙΜΕΘΑ ΒΕΒΑΙΟΙ ΟΤΙ Η ΕΥΡΩΠΗ ΕΣΩΘΗ

Ὅταν τὴν 3ην Ὀκτωβρίου ἡ βαθεῖα φωνὴ τοῦ Ἀδόλφου Χίτλερ ἀντήχησε καὶ πάλιν κατόπιν μακρᾶς σιωπῆς, τότε πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν τῶν στρατιωτῶν τῆς Γερμανίας καὶ τῶν συμμάχων χωρῶν παρουσιάσθη ἡ εἰκὼν τοῦ γιγαντιαίου ἀγῶνος εἰς ἀνατολάς. Οἱ ἥρωες τοῦ μετώπου ἔζησαν διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν τὴν εἰκόνα τῆς πορείας τῶν μυριάδων μπολσεβίκων αἰχμαλώτων καὶ τὰς δεκάδας χιλιάδων τῶν στρατιωτῶν οἱ ὁποῖοι ἦσαν τὸ πλέον ἐπικίνδυνον ὄργανον, εἰς χεῖρας τοῦ δολοφόνου μπολσεβικισμοῦ. Περαιτέρω, οἱ στρατιῶται τοῦ μετώπου τῆς ἀνατολικῆς ἐκστρατείας παρηκολούθησαν διὰ τῆς φαντασίας των τὴν καταστροφὴν ἀπειραρίθμων σοβιετικῶν ἀεροπλάνων, τάνκς καὶ πυροβόλων.

Τέλος, ἐνεφανίσθησαν αἱ εἰκόνες τοῦ τρόμου, τὰ καπνίζοντα συντρίμματα τῶν μπολσεβίκων καὶ ὁ ἀναρίθμητος ἀριθμὸς τῶν κατατεμαχισμένων καὶ δολοφονηθέντων ὑπὸ τῶν μπολσεβίκων κατὰ τὴν φυγήν των. Αὐτὴ ἡ φρίκη καὶ ἡ εἰκὼν τοῦ αἵματος, τὴν ὁποίαν ἀπεκάλουν «παράδεισον τῶν ἐργαζομένων» ἐπεφυλάσσετο μίαν ἡμέραν διὰ τὴν Εὐρώπην, ἐὰν δὲν συνετρίβετο ἐγκαίρως τὸ κῦμα τῶν σοβιετικῶν ἁρμάτων καὶ ἀεροπλάνων.

Ἑκατομμύρια ὁλόκληρα ἀνθρώπων, τῶν ὁποίων ἡ θρησκεία καὶ ὁ δυτικὸς πολιτισμός, ἡ οἰκογένεια καὶ ἡ ἐργασία ἦσαν τὸ πολυτιμώτερον ἀγαθόν, θὰ συνετρίβοντο καὶ θὰ ἐνεταφιάζοντο εἰς ὁμαδικοὺς τάφους.

Ἀπὸ εἰκοσαετίας ἐργάζεται εἰς ἀνατολὰς ὁ μπολσεβικισμός, καταπέζων τὰ 200 ἑκατομμύρια τῶν ἀνθρώπων, διὰ νὰ δυνηθῇ νὰ ἐξολοθρεύσῃ, μίαν ἡμέραν, τὴν Εὐρώπην. Ἀλλοίμονον, ἐὰν τὰ Σοβιὲτ ἐπετύγχανον τὴν πραγματοποίησιν τῶν σχεδίων των. Ἡ Εὐρώπη θὰ ἐξηφανίζετο ἀνεπιστρεπτὶ ὑπὸ τοῦ μπολσεβικισμοῦ, ἡ δύσις, ὁ νότος καὶ ὁ βορρᾶς θὰ κατεκλύζοντο ὑπὸ τῆς ἐρυθρᾶς τυραννίας καὶ θὰ κατεστρέφετο ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον ἀποκαλεῖται εὐρωπαϊκὸς πολιτισμός. Πᾶς ὁ διατηρῶν πρὸ ὀφθαλμῶν τὴν εἰκόνα αὐτήν, θὰ ἀντιληφθῇ τὴν ἱστορικὴν σημασίαν τοῦ ἀγῶνος τῆς 22ας Ἰουνίου.

Αἱ μάχαι αὗται δὲν διεξήχθησαν διὰ νὰ κατακτηθοῦν πόλεις ἢ ἐπαρχίαι, ἀλλὰ διὰ νὰ σωθῇ μία ὁλόκληρος Ἤπειρος. Ἤδη ὁ Ἀδόλφος Χίτλερ, ἠδυνήθη εἰς τὸν τελευταῖόν του λόγον, νὰ διακηρύξῃ, ὅτι ὁ οὐσιαστικὸς κίνδυνος, ἀπετράπη χάρις εἰς τὴν αὐτοθυσίαν τῶν γερμανικῶν καὶ συμμαχικῶν στρατευμάτων. Ἡμεῖς οἱ Εὐρωπαῖοι δυνάμεθα τώρα νὰ εἴμεθα βέβαιοι, ὅτι ἡ Εὐρώπη ἐσώθη. Τὰ τέκνα μας δὲν θὰ παρασυρθοῦν ἀπὸ τὴν λαίλαπα τῆς μπολσεβικικῆς καταστροφῆς, διότι ὁ ἐξοπλισμένος αὐτὸς ἐχθρὸς δὲν θὰ δυνηθῇ πλέον νὰ ἀνεγερθῇ.

ΤΙ ΑΠΕΔΕΙΧΘΗ ΣΤΗΝ ΕΚΘΕΣΙΝ ΤΗΣ ΛΕΙΨΙΑΣ

ΑΙ ΠΡΟΟΔΟΙ ΤΗΣ ΧΕΙΡΟΤΕΧΝΙΑΣ ΣΤΟ ΡΑΪΧ

Μία ἀνεξάντλητος πηγὴ πλούτου

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, Νοέμβριος.— Ἡ ἔκθεσις τοῦ Ράϊχ τῆς Λειψίας παρέσχε μίαν πιστὴν εἰκόνα ὅλων τῶν κατακτήσεων καὶ τῶν προόδων τῆς χειροτεχνίας. Ἡ χειροτεχνία ἀποτελεῖ διὰ τὴν Ἑλλάδα, ὄχι μόνον πηγὴν οἰκονομικὴν ἀλλὰ ἕνα σημαντικὸν παράγοντα τῆς κοινωνικῆς της συνθέσεως καὶ σταθερότητος. Ὁ χειροτέχνης εἶνε πάντοτε τὸ πλέον συντηρητικὸν στοιχεῖον μιᾶς κοινωνικῆς τάξεως καὶ ἰδιαιτέρως εἰς τὴν Ἑλλάδα διεκρίθη πάντοτε διὰ τὴν ἐθνικήν, οἰκογενειακήν, κοινωνικὴν καὶ πολιτικὴν ἀκόμη ὡριμότητα. Ἡ οἰκονομική του συνεισφορὰ ὑπῆρξεν ἀποφασιστική, ἰδίως τοῦ μικροῦ χειροτέχνου καὶ τῆς οὕτω πως ἀποκληθείσης οἰκογενειακῆς χειροτεχνίας. Ἐν Γερμανίᾳ, ὅπως ἀπεδείχθη ἐκ τῶν τελευταίων ἐτῶν, ὁ χειροτέχνης κατέλαβε σημαντικὴν θέσιν εἰς τὴν ὅλην οἰκονομικὴν του ζωήν, χάρις εἰς τὴν ἀντίληψιν τοῦ κράτους περὶ τῆς σπουδαιότητος τῆς συμβολῆς του.

Αἱ σχέσεις του τώρα ἐπεκτείνονται ἐκεῖθεν τῶν συνόρων τῆς πατρίδος καὶ τὰ προϊόντα τῆς χειροτεχνίας συμβαδίζουν ἀπὸ πολλῶν ἀπόψεων καὶ ἐνίοτε συναγωνίζονται τα βιομηχανικά. Αἱ δεκαετεῖς προσπάθειαι τοῦ βιοτεχνικοῦ ἐπιμελητηρίου τοῦ Ράϊχ ἐπέτυχον πράγματι σημαντικὰ ἀποτελέσματα. Εἰς τὴν χειροτεχνίαν ἐξησφαλίσθη ὁ ἀντίστοιχος χῶρος πρὸς τὴν σημασίαν της καὶ μάλιστα ἡ διοικοῦσα ἐπιτροπὴ τῆς γερμανικῆς χειροτεχνίας ἐν Βερολίνῳ ἐπέτυχεν τὴν ἵδρυσιν ὑπηρεσίας ἐξαγωγῆς, τῆς ὁποίας τὴν δρᾶσιν ἀντελήφθησαν ὅλοι οἱ ἐπισκέπται κατὰ τὴν τελευταίαν ἔκθεσιν τῆς Λειψίας. Ἡ δυναμικότης καὶ ἡ ἐπαλήθευσις τῶν προσδοκιῶν ἐξεδηλώθησαν πρὸ παντὸς κατὰ τὴν περίοδον ταύτην τοῦ πολέμου.

Μὲ τὸ σύνθημα: ἡ χειροτεχνία ἐξυπηρετεῖ ὅλους τοὺς πολίτας παρουσίασε προϊόντα ἀνταποκρινόμενα πλήρως εἰς τὰς ἀξιώσεις τῆς στιγμῆς. Ἡ ἀμφιβολία, ἡ διατυπωθεῖσα κατὰ τὴν πρώτην πολεμικὴν ἔκθεσιν τῆς Λειψίας, ὡς πρὸς τὴν ποιότητα καὶ ποσότητα τῶν προϊόντων τῆς χειροτεχνίας κατὰ τὸν πόλεμον, δὲν ἐπηλήθευσεν ἐκ τῶν πραγμάτων. Τὰ περισσότερα βιοτεχνικὰ ἐργοστάσια ἢ ἐργαστήρια, ἐδέχθησαν σωρείαν παραγγελιῶν τοῦ στρατοῦ καὶ τὰ παραχθέντα προϊόντα καὶ εἴδη, διετέθησαν ὄχι μόνον διὰ τὰς πολεμικὰς ἀνάγκας, ἀλλὰ καὶ διὰ τὰς λαϊκὰς μάζας.

Ἡ ἔκθεσις τῆς χειροτεχνίας καὶ ἰδιαιτέρως τῆς σαξωνικῆς παρουσίασεν ἤδη χρήσιμα διὰ τὸν λαόν, ὅπως λ.χ. τρόφιμα, ρουχισμὸν καὶ οἰκιακὰ σκεύη. Οὕτω ἡ χειροτεχνία, παρ' ὅλον τὸν πόλεμον συνεχίζει τὴν οἰκονομικὴν καὶ κοινωνικὴν ἀποστολήν της καὶ ἀσφαλῶς τὸ παράδειγμα τῆς Γερμανίας εἶναι ἐνθαρρυντικὸν καὶ διὰ τὰ ἄλλα κράτη, μεταξὺ τῶν ὁποίων ἡ Ἑλλὰς κατέχει κυρίαν θέσιν. Ὁ Ἕλλην χειροτέχνης, ἂς μιμηθῇ τὸ παράδειγμα τοῦ Γερμανοῦ συντρόφου του καὶ ἂς ἀποδείξῃ, ἀκριβῶς τώρα κατὰ τὰς δυσχερεῖς στιγμάς, ὅτι παραμένει πάντοτε εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ λαοῦ. Κ.

ΘΕΑΤΡΙΚΑ

ΘΕΑΤΡΟΝ Λ. ΠΥΡΓΟΥ

Μέγα Ἀθηναϊκὸν μουσικὸν συγκρότημα

Σήμερον κατὰ γενικὴν ἀπαίτησιν ἡ ἠδογραφικὴ ὀπερέττα «Ἀνθοστοῦ γιαυλιοῦ» ἡ ὁποία ἐσημείωσε σειρὰν 200 παραστάσεων εἰς τὸς Ἀθήνας. Μιὰ θριαμβευτικὴ ἐπιτυχία του διάσου. Ἕνας ἀπαράμιλλος συνδυασμὸς δράσεως, πλοκῆς, συγκινήσεως καὶ χαρᾶς. Λιμπρέτο τοῦ συμπολίτου μας, γνωστοῦ ἀπὸ ἄλλας ἐπιτυχίας του, θεατρικοῦ συγγροφέως κ. Τάκη Οἰκονομίδη. Μουσικὴ Μίμη Κατριβάνου.

Καθημερινῶς δύο παραστάσεις: Λαϊκὴ ἀπογευματινὴ ὥρα 5. Ἑσπερινὴ 7.15.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΞΕΛΙΞΙΝ ΤΟΥ ΣΛΑΥΪΚΟΥ ΙΜΠΕΡΙΑΛΙΣΜΟΥ

Η ΡΩΣΣΙΑ ΚΑΙ Η ΘΑΛΑΣΣΑ

ΤΟ ΤΡΑΓΙΚΟΝ ΣΥΝΘΗΜΑ ΤΟΥ ΙΒΑΝ ΤΟΥ ΤΡΟΜΕΡΟΥ - ΜΙΑ ΤΑΣΙΣ ΧΩΡΙΣ ΑΝΑΛΟΓΟΥΣ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ

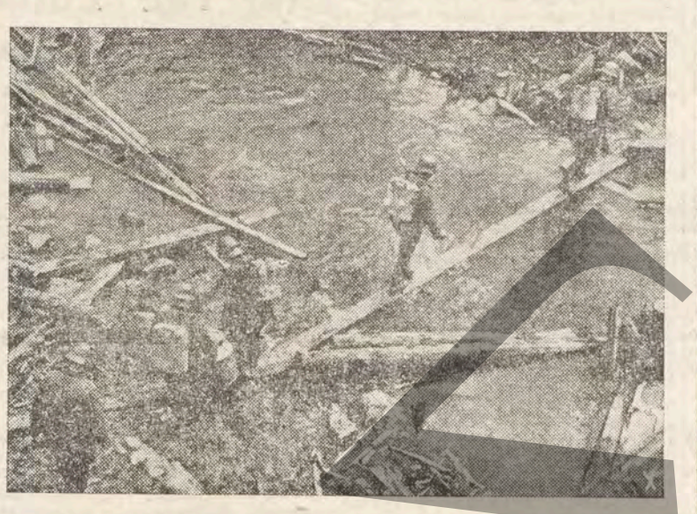
Τὸ ρωσσικὸν κράτος, συνενῶνον τὴν Εὐρώπην μὲ τὴν Ἀσίαν, εἶναι καταδικασμένον ἀπὸ τῆς συστάσεώς του νὰ ὑφίσταται εἰς τὸ ἐσωτερικόν του μίαν πάλην μετὰ ξὺ τῶν δύο τούτων ἐντελῶς διαφόρων ψυχικῶν κόσμων. Ἐκ τῆς ἀνάγκης τῶν πραγμάτων θὰ ὤφειλε νὰ δημιουργήσῃ κάτι καλόν, τὸ ὁποῖον θὰ εἶχε κοσμοϊστορικὴν σημασίαν. Θὰ ἠδύνατο νὰ εἶχε δημιουργήσει μίαν μεσάζουσαν κατάστασιν ἀπαλύνουσαν τὰς ἀντιθέσεις μεταξὺ τῶν δύο ψυχικῶν κόσμων, τῶν ὁποίων ἀποτελεῖ τὴν γεωγραφικὴν γέφυραν. Ἀπείρως πλούσιον εἰς πρώτας ὕλας, θὰ ἦτο πρὸς τούτοις εἰς θέσιν νὰ ἀναπτύξῃ ἐν καιρῷ εἰρήνης τὰς πολυπλεύρους πηγάς της καὶ νὰ τὰς ἀξιοποιήσῃ πρὸς τὸ καλὸν τῶν λαῶν τοῦ κόσμου.

Ὁ πυρὴν τῆς Ρωσσίας ἐγεννήθη εἰς τὴν περιοχὴν τῆς δασώδους χώρας ὅπου ἔζων οἱ βορειοσλαῦοι. Οἱ σλαῦοι αὐτοὶ ἠσχολοῦντο κατὰ πρῶτον λόγον εἰς τὴν πρωτόγονον καλλιέργειαν τῆς γῆς καὶ εἰς τὸ κυνήγιον.

Ἐπὶ τῆς μεγάλης ὑδατίνης ὁδοῦ ἡ ὁποία ἀρχίζουσα ἀπὸ τὴν περιοχὴν τῶν πηγῶν τοῦ Νιτόνα ὁδηγεῖ βορείως διὰ τῆς λίμνης Ἴλμεν, τοῦ Βόλχοῦ, τῆς Λαδόγας καὶ τοῦ Νέβα εἰς τὸν Φινλανδικὸν κόλπον καὶ νοτίως, διὰ τοῦ Δνειπέρου, εἰς τὴν Μαύρην θάλασσαν καὶ πρὸς τὸ Βυζάντιον, ἐκτίσθησαν πόλεις, ὅπως τὸ Κίεβον, τὸ Σμολένσκ, τὸ Νοβγορόδ, ὡς ἔμπορικὰ κέντρα καὶ ὀχυρωμέναι θέσεις. Νορμανδοὶ γερμανικῆς καταγωγῆς οἱ (Βαραῖγκοι) ἐκστρατεύσαντες δι' ἀνακαλύψεις καὶ πόλεμον, ἵδρυσαν τὸν 9ον αἰῶνα συνοικισμοὺς καὶ προσέφεραν εἰς τὸν τόπον τὰς δημιουργικὰς των δυνάμεις. Ταυτοχρόνως, οἱ τολμηροὶ αὐτοὶ ναυτικοὶ μετεφύτευσαν εἰς τὴν χώραν τὸν σπόρον τῆς γερμανικῆς τάσεως πρὸς τὴν ἐλευθερίαν. Τὸ Νοβγορόντ, ὅπου ἔφθασαν κατὰ πρῶτον, ἐξειλίχθη εἰς συνοικισμὸν ὑπερβάλλοντα τοὺς ἄλλους. Βαθμηδὸν ἡ Ρωσσία ἐξετείνετο πρὸς Νότον, μέχρις ὅτου προσέκρουσεν ἐπὶ τοῦ βυζαντινοῦ πολιτισμοῦ, μὲ τὸν ὁποῖον συνεδέθη.

Τὸν 13ον αἰῶνα ἐξέσπασεν ἡ μογγολικὴ εἰσβολή, καὶ ἡ περαιτέρω διαμόρφωσις τῆς Ρωσσίας ἔλαβεν ἐντελῶς διάφορον ἐξέλιξιν ἀπὸ ἐκείνην τῆς Δυτικῆς Εὐρώπης. Ἐπὶ μακρὸν χρόνον ἡ Ρωσσία ἔμεινεν ἀποκεκομμένη ἀπὸ τὸν δυτικὸν πολιτισμόν. Ὅταν κατέρρευσεν ἡ κυριαρχία τῶν Μογγόλων, ἐπέτυχεν ὁ Μέγας Δοὺξ τῆς Μόσχας—ἡ ὁποία ἀνεφάνη ὡς ἕνα νέον πολιτικὸν κέντρον τοῦ ρωσσισμοῦ—τὴν ἀπελευθέρωσιν ἀπὸ τὸν ξενικὸν ζυγόν, καὶ τὸ μοσχοβιτικὸν κράτος ἀνεδείχθη κατὰ τὰ τέλη τοῦ 15 αἰῶνος εἰς πρωτεῦον σημεῖον ἑνὸς κεντρικοποιηθέντος κράτους. Κατὰ τὸ δεύτερον ἥμισυ τοῦ 16 αἰῶνος κατεκτήθη ἡ Σιβηρία μέχρι τοῦ Ἰρτύς καὶ κατὰ τὸν ἑπόμενον αἰῶνα ἐξετάθη ἡ ρωσσικὴ κυριαρχία εἰς τὴν Σιβηρίαν μέχρι τῆς Κίνας.

Ἕνα γιγαντιαῖον κράτος εἶχε δημιουργηθῆ. Εἰς τὸ μέλλον τὸ τεράστιον βάρος τοῦ συγκροτήματος τῶν χωρῶν αὐτῶν ἐπρόκειτο νὰ ἀποτελέσῃ κάθε τόσον τὸ ἀποφασιστικὸν στοιχεῖον τῶν ἐξωτερικῶν προβλημάτων τῆς Ρωσσίας. Ὁ ρωσσικὸς λαϊκὸς χαρακτὴρ φέρει τὸ ἀποτύπωμα τῆς χώρας καὶ εἰς τὴν τοιαύτην κυριαρχίαν τοῦ διάπλασιν παρουσιάζει τὰς καλυτέρας του πλευράς.



Γερμανοὶ στρατιῶται διερχόμενοι μιᾶς προχείρως στηθείσης γεφύρας

Καὶ ὅμως, ὡς μία ἐρυθρὰ γραμμὴ διέρχεται διὰ μέσου τῆς ἱστορίας τοῦ κρατικοῦ αὐτοῦ ὀργανισμοῦ εἰς τὸ σύνορον τῆς Εὐρώπης καὶ τῆς Ἀσίας καὶ ἕνας δεύτερος παράγων, ἐκπηγάζων ἀπὸ τὴν περικεκλεισμένην θέσιν τοῦ ἠπειρωτικοῦ κολοσσοῦ. Ὁ παράγων αὐτὸς εἶναι ἡ τάσις πρὸς τὴν παραλίαν, ὡς βαθμῖδος πρὸς τὰς θαλάσσας ἠπιωτέρου πλάτους. Μὲ μεγάλην ὁρμὴν ἐξεδηλώθη ἐπὶ τοῦ πεδίου αὐτοῦ μιᾶς τάσις, ἡ ὁποία, κινουμένη ἀπὸ τυφλὸν ἰμπεριαλισμόν, εἶχε περιφρονήσει κάθε λογικὴν σκέψιν. Μὲ ἀνεπιφύλακτον δύναμιν κατηυθύνετο ἑκάστοτε πρὸς τὴν πλευρὰν ἐκείνην, ἡ ὁποία ἐφαίνετο ὀλιγώτερον ἱκανὴ πρὸς ἀντίστασιν. Μέχρι τοῦδε ὅμως ὅλαι αὗται αἱ ἀπόπειραι ἔμειναν ἄνευ πραγματοποιήσεως, διότι ἡ ναυτικὴ ἱκανότης ἐκ φύσεως εἶναι ξένη πρὸς τὰς βασικὰς ἰδιότητας τοῦ ρωσσικοῦ λαοῦ, ὁ ὁποῖος ἐκ φύσεως δὲν διαθέτει τὴν ἀνθεκτικὴν ἐκείνην δύναμιν, ἡ ὁποία χρειάζεται διὰ νὰ γίνῃ ἕνας λαὸς ναυτικός.

Ἀφ' ἧς ἐποχῆς ὁ Ἰβὰν ὁ Τρομερὸς (1533—1584)—ὁ ὁποῖος εἶχεν ἐνεργήσει τὴν κατάκτησιν τῆς Σιβηρίας μέχρι τοῦ Ἰρτύς—ἐδημιούργησε διὰ μιᾶς συνθήκης μὲ τὴν Ἀγγλίαν, εἰς τὰ 1558, τὸ θαλάσσιον ἐμπόριον τῆς Ρωσσίας, ἐξεδηλώθη ἡ τάσις πρὸς τὴν «θερμὴν θάλασσαν» ὡς — τραγικὸν — σύνθημα εἰς τὴν Ρωσσίαν.

Πότε ἐπεζητεῖτο ἡ ἔξοδος πρὸς τὸν ἀνοικτὸν ὠκεανὸν διὰ τοῦ Φινλικοῦ κόλπου καὶ τῆς Βαλτικῆς θαλάσσης πότε διὰ τοῦ Βοσπόρου καὶ τῆς Μεσογείου, κατόπιν πάλιν διὰ τοῦ Ἀφγανιστὰν καὶ τῆς Περσίας, καὶ τέλος ἡ ἔξοδος εἰς τὸν Εἰρηνικόν. Ὑπὸ τὸν Μέγαν Πέτρον (1689—1725) εἰσῆλθεν ἡ Ρωσσία εἰς τὴν σειρὰν τῶν πρώτων παραλίων κρατῶν τῆς Βαλτικῆς. Τὴν Πετρούπολιν, ἡ ὁποία ἐκτίσθη εἰς τὰ 1703, ὥρισε χαρακτηριστικῶς ὁ Τσάρος ἐννέα ἔτη μετὰ ταῦτα, πρωτεύουσαν τοῦ κράτους, εἰς τὴν θέσιν τῆς Μόσχας. Ἀπὸ τοῦ 19ου αἰῶνος, μέχρι τοῦ ἔτους 1940—41 (ὁπότε ἐγένετο ἡ ἐκβιαστικὴ προσάρτησις τῶν βαλτικῶν κρατῶν καὶ ἡ βάρβαρος ἐπίθεσις κατὰ τῆς Φιλλανδίας) ἡ ἱστορία τῆς περιοχῆς τῆς Βαλτικῆς χαρακτηρίζεται ἀπὸ τὴν τάσιν ναυτικῆς ἐπεκτάσεως τῆς Ρωσσίας.

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ ναυτικὴ ἱστορία τῆς Ρωσσίας.

ΜΙΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΙΚΗ ΔΙΑΠΙΣΤΩΣΙΣ

Ο ΡΟΥΣΒΕΛΤ ΦΕΡΕΙ ΠΛΗΡΗ ΤΗΝ ΕΥΘΥΝΗΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΔΕΙΝΩΣΙΝ ΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΟ-ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ

Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΟΥ ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, (Ἰδιαίτερον).— Ἡ ἀπήχησις τὴν ὁποίαν εὗρεν εἰς τὸν κόσμον ἡ γερμανικὴ κυβερνητικὴ δήλωσις ἐν σχέσει μὲ τὸν λόγον τοῦ Ροῦσβελτ, σημειοῦται, φυσικῷ τῷ λόγῳ, ἐπιμελῶς ὑπὸ τῶν ἐν Βερολίνῳ, ἀναγράφεται δὲ διὰ μακρῶν καὶ ὑπὸ τῶν ὀργάνων τοῦ γερμανικοῦ τύπου. Ἐντύπωσιν προξενεῖ ἐν προκειμένῳ τὸ γεγονός, ὅτι μέχρι στιγμῆς, οὔτε ἀπὸ ἐπισήμου ἀμερικανικῆς πλευρᾶς, οὔτε ὑπὸ τῶν κοινοβουλευτικῶν κύκλων, οἱ ὁποῖοι, ὡς γνωστόν, εἰς παρομοίας περιπτώσεις λίαν ταχέως συνηθίζουν νὰ ἀντιδροῦν, οὔτε ἐκ μέρους τοῦ τύπου ἐλήφθη οἱαδήποτε στάσις ἔναντι τῆς ἐν λόγῳ γερμανικῆς δηλώσεως. Ἐκ τῆς τοιαύτης ἀμερικανικῆς σιωπῆς δημιουργεῖται ἐπὶ γερμανικῆς πλευρᾶς ἡ ἐντύπωσις, ὅτι αἱ σαφεῖς καὶ ἀπαραβίαστοι διαπιστώσεις ἐκ τοῦ στρατηγείου τοῦ Φύρερ δὲν παρέμειναν ἄνευ ἐπιδράσεως, τοσούτῳ μᾶλλον, καθ' ὅσον ὡς γνωστόν, ἤδη προηγουμένως ἠκούσθησαν καὶ εἰς αὐτὸν τὸν ἀμερικανικὸν τύπον πλεῖσται φωναί, αἱ ὁποῖαι ἤσκησαν δριμεῖαν κριτικὴν ἐπὶ τῶν δηθὲν ἐπισήμων ἐγγράφων τοῦ Ροῦζβελτ.

Τὴν ἀδυναμίαν τῆς θέσεως ἐφ' ἧς ἐστηρίχθη ὁ Ροῦσβελτ εἰς τὸν τελευταῖον ἐπιθετικὸν κατὰ τοῦ Ράϊχ λόγον του, ὡς ὑποτίθεται ὑπὸ τῶν ἐν Βερολίνῳ, θὰ συνησθάνθησαν ἐν τῷ μεταξὺ καὶ ἄλλοι εὐρεῖς κύκλοι τοῦ ἀμερικανικοῦ κοινοῦ. Μετ' ἰδιαιτέρας ἱκανοποιήσεως ἐσημειώθη ὑπὸ τῶν ἐν Βερολίνῳ τὸ γεγονὸς ὅτι αἱ δηλώσεις τῆς κυβερνήσεως τοῦ Ράϊχ ἔτυχον πλήρους ἐπιδοκιμασίας ἐκ μέρους τοῦ τύπου τῶν κρατῶν τὰ ὁποῖα προσεχώρησαν εἰς τὸ τριμερὲς σύμφωνον. Εἰς τὸ ἐρώτημα, ἐὰν ἐκτὸς τῆς τοιαύτης ἀπεριορίστου ἐπιδοκιμασίας θὰ ἠδύναντο νὰ προκύψουν καὶ πολιτικαὶ ἢ ἄλλαι φύσεως συνέπειαι διὰ τὰ ὡς ἄνω κράτη, δὲν δίδεται, φυσικῷ τῷ λόγῳ, ἀπάντησις ὑπὸ τῶν πληροφορημένων κύκλων τοῦ Βερολίνου.

Εἰς τὰς γερμανικὰς συζητήσεις ἐν συναφείᾳ μὲ τὸ ὡς ἄνω διάβημα τῆς κυβερνήσεως τοῦ Ράϊχ, δίδεται σημασία εἰς τὴν διαπίστωσιν, ὅτι καὶ ἐκτὸς τῶν ἐν τῷ διαβήματι ἀναφερομένων περιπτώσεων, τὴν πλήρη εὐθύνην διὰ τὴν ἐπιδείνωσιν τῶν γερμανο—αμερικανικῶν σχέσεων φέρει μόνος ὁ Ροῦζβελτ. Ὑποδεικνύεται ὅτι ὄχι μόνον αἱ ἁρμόδιαι προσωπικότητες τοῦ Ράϊχ, ἀλλ' ὡσαύτως καὶ ὁ τύπος ἐτήρησαν πάντοτε αὐστηροτάτην ἐπιφύλαξιν ἔναντι τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, καὶ ὅτι ἀπὸ τὴν τοιαύτην στάσιν δὲν παρέκκλιναν καὶ ὅταν ἀπηυθύνθησαν καταφανεῖς προκλήσεις εἰς τὴν διεύθυνσιν τοῦ Ράϊχ. Κατ' ἐπανάληψιν διὰ πανηγυρικῶν δηλώσεων ἀπεδέχθη τὸ Ράϊχ τὴν ἀρχὴν τοῦ δόγματος Μονρόε, μὲ μόνον τὸν περιορισμόν, ὅτι τὸ δόγμα τοῦτο ὀφείλει νὰ ἔχῃ ἀμοιβαῖον κῦρος καὶ διὰ τὴν πολιτικὴν τῆς Βασιγκτῶνος.

Μόνον ἐπὶ ἑνὸς σημείου δὲν ἀφέθη ἀπὸ γερμανικῆς πλευρᾶς νὰ ἐπικρατήσῃ ἀσάφεια, καθ' ὅσον διεπιστώθη, ὅτι ὅλα τὰ πλοῖα, τὰ ὁποῖα θὰ ἀπεπειρῶντο, παρὰ τὰς σχετικὰς προειδοποιήσεις τῆς ἀνωτάτης διοικήσεως τῶν ἐνόπλων γερμανικῶν δυνάμεων, νὰ πλεύσουν εἰς τὴν Ἀγγλίαν, θὰ κατεβυθίζοντο. Ἀλλὰ καὶ αὐτὴ ἡ ἀρχή, κατὰ τὴν γερμανικὴν γνώμην, δὲν θὰ ἠδύνατο νὰ ὁδηγήσῃ εἰς περιπλοκ

ΕΙΣ ΤΟΝ ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΤΟΜΕΑ

Χάρις εἰς τὴν θαυμασίαν ὀργάνωσίν των οἱ Γερμανοὶ κατορθώνουν νὰ ὑπερνικοῦν ὅλα τὰ φυσικὰ ἐμπόδια. Ἀνωτέρω μοτοσυκλετίσται διερχόμενοι ἕνα γεμᾶτο λάσπη δρόμο.

"ΑΠΟΦΑΣΙΣΤΙΚΑΙ ΩΡΑΙ ΤΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ"

ΔΙΑΤΙ ΚΑΤΕΣΤΗ ΑΝΑΠΟΦΕΥΚΤΟΣ Η ΔΙΑ ΤΩΝ ΟΠΛΩΝ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΙΣ ΤΗΣ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΘΕΙΣΗΣ ΕΙΣ ΤΑ ΒΑΛΚΑΝΙΑ ΥΠΟ ΤΩΝ ΑΓΓΛΩΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ;

ΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΝΟΤΙΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ.— Εὐθὺς μετὰ τὴν λῆξιν τῆς τελευταίας βαλκανικῆς ἐκστρατείας, πανταχόθεν ἐτέθη τὸ ἐρώτημα καὶ ἰδία εἰς τὴν Μεσευρώπην: διατί κατέστη ἀναπόφευκτος ἡ διὰ τῶν ὅπλων ἐκκαθάρισις τῆς δημιουργηθείσης εἰς τὴν βαλκανικὴν χερσόνησον, ὑπὸ τῶν Ἀγγλων, καταστάσεως; Τὸ ἐρώτημα εἶναι εὔλογον καὶ ἐνδιαφέρον. Καὶ ἐπ' αὐτοῦ ἔρχεται νὰ παράσχῃ σαφεῖς, ὑπευθύνους καὶ μελετημένας ἀπαντήσεις τὸ βιβλίον τοῦ Φράντς Τίρφελτερ: «Ἀποφασιστικαὶ ὧραι τῶν Βαλκανίων». Ὁ συγγραφεὺς ὑπῆρξεν ἐπὶ μακρὰ ἔτη γενικὸς γραμματεὺς τῆς Γερμανικῆς Ἀκαδημίας τοῦ Μονάχου καὶ θεωρεῖται ἐκ τῶν βαθυτάτων μελετητῶν τῆς ἱστορίας, παλαιᾶς καὶ σημερινῆς, τῶν βαλκανικῶν χωρῶν. Μολονότι αἱ ἀπόψεις τοῦ Τίρφελντερ ἐμφανίζονται εἰς πολλὰ σημεῖα ὡς πεπερασμέναι, ἐν τούτοις ἐν τῇ οὐσίᾳ των εἶνε λίαν ἐπίκαιραι. Παρέχουν μίαν ὁλοκληρωμένην εἰκόνα τῆς διανοητικότητος τοῦ βαλκανικοῦ ἀνθρώπου, τῶν χωρίων καὶ τῶν πόλεων τοῦ ὀρεινοῦ καὶ τοῦ ἐργάτου καὶ πρὸ παντὸς ἐξαίρουν τὸ ἀρχέγονον καὶ οὐσιαστικὸν στοιχεῖον τῶν Βαλκανίων.

Ὁ Τίρφελντερ ἐπιτυγχάνει σχεδὸν πάντοτε νὰ ἀποτυπώσῃ σαφεῖς καὶ ἀναλλοιώτους εἰκόνας ποὺ ἀποκαλύπτονται τότε μόνον, ὅταν ἐρευνηθῇ καὶ μελετηθῇ τὸ σύνολον τοῦ πυκνοκατωκημένου χώρου, μὲ τὴν θέλησιν τῆς κατανοήσεως; τῶν βαθυτέρων αἰτίων τῆς ἐσωτερικῆς καὶ ἐξωτερικῆς ζωῆς τῶν Βαλκανίων.

Ἀναχωρῶν ἐκ τῆς ἀπόψεως, ὅτι εἶνε ἐσφαλμένον νὰ διακρίνῃ τις τὸ κύριον χαρακτηριστικὸν τῶν Βαλκανίων εἰς τὸ στοιχεῖον τῆς «ἀνυπαρξίας» πολιτισμοῦ, ὁ Τίρφελντερ ἀναφέρει ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔργου του, τὸν ὑπέροχον πολιτισμὸν τῶν ἀρχαίων Ἀθηνῶν.

◆

Διὰ νὰ ἐπανακτήσῃ ἡ Εὐρώπη τὰ Βαλκάνια, τὰ ὁποῖα, ἀναμφιβόλως, ἀποτελοῦν ἀπὸ μακροῦ ἀναπόσπαστον μέλος αὐτῆς, δέον νὰ ὑποβοηθηθοῦν ταῦτα πρὸς διαφύλαξιν τῆς λαϊκῆς των συνθέσεως; καὶ τάξεως καὶ νὰ διαφωτισθοῦν ἐπὶ τῆς πνευματικῆς συγχύσεως, τῆς ἐκδηλωθείσης; εἰς τὴν ἰατρίαν τῆς τελευταίας ἑκατονταετηρίδος;. Ὡς ἐκ τούτου, διὰ νὰ ἐπαναδοθοῦν καὶ πάλιν τὰ Βαλκάνια εἰς τὴν Εὐρώπην, πρέπει νὰ διεισδύσῃ ὁ πολιτισμός, νὰ καταστῇ ἡ κωμόπολις κέντρον πολιτισμοῦ καὶ νὰ κατανοηθῇ ὑφ' ὅλων τῶν λαϊκῶν συγκροτήσεων τῆς βαλκανικῆς; χερσονήσου, τὸ νέον εὐρωπαϊκὸν πνεῦμα.

Διὰ τοῦ αἰτήματος ὅμως τούτου, ὅπως ὀρθῶς; τονίζει ὁ Γερμανὸς δημοσιολόγος, εἶγεται ἡ οὐσία τοῦ βαλκανικοῦ προβλήματος, διότι ἐπρόκειτο πράγματι περὶ συμφορᾶς; ὅτι ἡ πολιτικὴ ἀπελευθέρωσις τῶν Βαλκανίων συνέπεσε κατὰ τὰς δεκαετηρίδας ἐκείνας, κατὰ τὰς ὁποίας ἴσχυεν ὁ δυτικὸς κοινοβουλευτισμός ὡς τὸ «ἄκρον ἄωτον» τῆς πολιτικῆς σωφροσύνη; καὶ ὁ νεοπλουτισμὸς τοῦ ἀμερικανικοῦ πνεύματος εἰς μίαν ἀγροτικὴν περιφέρειαν ὅπως τὰ Βαλκάνια. Ἡ δυτικὴ καὶ πρὸ παντὸς ἡ γαλλικὴ ἐπιρροὴ εἶχε πολλαπλῶς εἰσχωρήσει κατὰ τὰς τελευταίας δεκαετηρίδας εἰς ὅλας τὰς ἐκδηλώσεις τῆς ζωῆς τῶν Βαλκανίων καὶ σχεδὸν εἶχεν ἐπισκιάσει τὴν συγγενεύουσαν πρὸς αὐτά, ἀκτινοβολίαν τῆς μεσευρωπαϊκῆς πολιτιστικῆς ζωῆς.

Οὕτω, ἐντὸς τῆς νοτιοανατολικῆς Εὐρώπης κατέστη ἀναπόφευκτος μία ἐσωτερικὴ διάστασις, ἐμπερικλείουσα ἀναμφιβόλως σοβαρωτάτας συνεπείας.

Εἰς αὐτὴν κυρίως ὀφείλεται ἡ μεταγενεστέρα καὶ μέχρι τῶν σημερινῶν ἡμερῶν μας, ἔκρηξις τοῦ βυτίου τῆς πυρίτιδος; τῶν Βαλκανίων καὶ οὐχὶ μόνον ὑπὸ τὴν πολιτικὴν καὶ στρατιωτικὴν ἔννοιαν, ἀλλὰ καὶ τὴν πνευματικήν, ἡ ὁποία ὡδήγησεν εἰς τὴν σύρραξιν μεταξὺ τῆς νοτιοανατολικῆς καὶ κεντρικῆς Εὐρώπης.

Δὲν εἶνε ἐπομένως ἐκπληκτικόν, ὅτι μεταξὺ τῶν ποικίλων ἐπιρροῶν ἐπὶ τῶν Βαλκανίων ἐξεδηλώθησαν, συνεπεία τῆς οἰκονομικῆς; δυστυχίας, καὶ ἀναρχικαὶ ἰδέαι. Ἐπ' αὐτοῦ ὁ Τίρφελντερ, ἀφοῦ ἐξιστορῇ τὰ τελευταῖα δραματικὰ γεγονότα καὶ ἐξηγεῖ τὰ αἴτια καὶ τὴν ἐξέλιξιν αὐτῶν, καταλήγει εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι ὅλαι αἱ ἀνησυχίαι, αἱ παρατηρηθεῖσαι μετὰ τὸν παγκόσμιον πόλεμον εἰς τὴν νοτιοανατολικὴν Εὐρώπην, ἐτροφοδοτοῦντο κυρίως ἐκ Μόσχας.

Ἀλλὰ τὸ ἐνδιαφέρον αὐτὸ βιβλίον δὲν ἐμπεριέχει μόνον θεμελιώδεις σκέψεις ἐπὶ τῆς πνευματικῆς, πολιτικῆς καὶ κοινωνικῆς ζωῆς τῶν Βαλκανίων, ἀλλὰ ἐπεκτείνεται ἐπίσης εἰς ἀνάλυσιν τῶν προτερημάτων ψυχικῶν, πνευματικῶν καὶ ἠθικῶν τῶν βαλκανικῶν λαῶν, τὰ ὁποῖα ἐξαίρει ἐνθουσιωδῶς. Μεταξὺ τῶν ὑψηλοφρόνων καὶ εὐγενῶν ἐκδηλώσεων κατατάσσει κυρίως τὴν φιλοξενίαν, τὴν τιμιότητα καὶ τὴν ἀγάπην πρὸς διατήρησιν τῶν παλαιῶν ἐθίμων. Σχετικῶς μὲ τὴν φιλοξενίαν, ἀναφέρει ὅτι εἶνε ἀπηλλαγμένη ὑστερεοβουλίας, καθόσον θεωρεῖται ἱερὰ καὶ ὡς ζωτικὴ ἀνάγκη τοῦ λαοῦ.

Εἰς ἄλλα κεφάλαια, ὁ Τίρφελντερ ἀσχολεῖται μὲ τοὺς ποιητὰς καὶ διανοουμένους τῶν Βαλκανίων, τῶν ὁποίων ἐκτιμᾶ τὸν πνευματικὸν πλοῦτον.

Ἐν ὀλίγοις, τὸ τελευταῖον αὐτὸ ἔργον τοῦ Γερμανοῦ μελετητοῦ τῶν Βαλκανίων, ἀποδεικνύει ὅτι οἱ ἀγρόται τῆς νοτιοανατολικῆς Εὐρώπης ἐμπερικλείουν ἰσχυρὰ; καὶ ἀθίκτους; λαϊκὴ; καὶ οἰκονομικὰς δυνάμεις, ἤτοι ἀξιόλογον ὑλικὴν οὐσίαν ἀπαραίτητον εἰς τὴν νέαν Εὐρώπην.

Ε. Κ.

ΙΩΡΔ. ΚΕΛΔΗΣ

Εἰδικὸς ἰατρὸς τῶν Παρισίων διὰ **Ἀφροδίσια καὶ Γυναικολογικά.** Ὁδὸς Ρεμπέλου ὁρ. 1 (Πλάγι στὸ ξενοδοχεῖον «Μεγάλη Ρωσσία»). **Ἐφαρμογὴ Διαθερμίας. Haut und Geschlechts Krankheiten.** 9—1 καὶ 3 1)2—7 1)2 μ.μ.

Η ΙΑΤΡΟΣ

ΒΙΚΤΩΡΙΑ Κ. ΜΑΡΓΑΡΙΤΟΠΟΥΛΟΥ

ἐπανελθοῦσα ἐκ τοῦ ταξειδίου της ἐγκατέστησε τὸ ἰατρεῖον της; εἰς τὴν ὁδὸν Παύλου Μελᾶ (Διαγώνιος) ἀριθ. 5 ἔναντι κινημ)φου Ἠλύσια. Ἀριθ. τηλ. 65—86.

ΣΤΟΜΑΧΟ-ΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΣ

Ν. Ι. ΣΑΚΕΛΛΑΡΟΠΟΥΛΟΣ

Εἰδικευθεὶς ἐν Παρισίοις.

Ὁδὸς Ἀγίας Σοφίας 35. Τηλ. 63-87

Τί ἐστὶ ἰδιοσκεύασμα »Bayer«;

Ἰδιοσκεύασμα »Bayer« εἶναι φάρμακον ποὺ προέρχεται ἀπὸ τὰ παγκοσμίου φήμης ἐργαστήρια ἐρευνῶν τοῦ Οἴκου »Bayer«. Χιλιάδες ἰατρῶν ἀναγράφουν τὰ φάρμακα »Bayer« καὶ ἐπιτυγχάνουν δι' αὐτῶν θαυμάσια ἀποτελέσματα. Κάθε συσκευασία »Bayer« ἀναγνωρίζεται ἀπὸ τὸν σταυρὸν »Bayer«.

BAYER

Πληροφορίας διὰ τὰ φαρμακευτικὰ προϊόντα ΜΠΑΓΙΕΡ παρέχουν εὐχαρίστως αἱ ἀντιπροσωπεῖαι ΜΠΑΓΙΕΡ διὰ τὴν Ἑλλάδα: ΦΑΘΗΝΑ Α.Ε., Ἀθῆναι, Σωκράτους 28, Τηλ. 54-821—54-322 καὶ ΦΑΘΗΝΑ Α.Ε., Θεσσαλονίκη, ὁδὸς Μεγάλου Ἀλεξάνδρου 5, Τηλ. 60—76.

ΟΜΙΛΟΥΝ ΤΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ

Χριστιανισμός καὶ δημαγωγία

ΑΙ «ΑΠΟΚΑΛΥΨΕΙΣ» ΤΟΥ ΡΟΥΖΒΕΛΤ ΚΑΙ Η ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΤΗΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, Νοέμβριος.— Εἶνε γνωστὸν ὅτι ἐκεῖνοι ποὺ ὁμιλοῦν διαρκῶς περὶ τῶν «ἐλευθεριῶν τῶν λαῶν» καὶ τῶν «ἐλευθεριῶν τοῦ ἀτόμου» δὲν εἶνε πάντοτε φιλελεύθεροι ἢ δημοκράται. Οὔτε καὶ ἐκεῖνοι ποὺ κόπτονται ὑπὲρ τοῦ Χριστιανισμοῦ εἶνε πάντοτε οἱ πραγματικοὶ πρόμαχοί του. Ὑπὸ τὰ ὡραῖα αὐτὰ συνθήματα, ποὺ συγκινοῦν βεβαίως τὰς μάζας, ὑποκρύπτονται, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, ἄλλοι σκοποὶ μὴ ἔχοντες καμμίαν σχέσιν οὔτε μὲ τὴν ἀληθινὴν ἐλευθερίαν, ἀλλ' οὔτε καὶ μὲ τὴν θρησκείαν τοῦ Θεανθρώπου.

Ἔτσι καὶ ὁ λόγος τοῦ Προέδρου τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν κ. Ροῦσβελτ κατὰ τὴν «Ἡμέραν τοῦ Στόλου», μὲ τὰς κατηγορίας του κατὰ τῆς Γερμανίας, προκαλεῖ τὴν ἐντύπωσιν μιᾶς ἀνηκούστου μέχρι τοῦδε, προκειμένου περὶ τοῦ ἀρχηγοῦ ἑνὸς μεγάλου κράτους, δημαγωγικῆς προσπαθείας. Εἶνε γνωστή, ἀπὸ καιροῦ ἤδη, ἡ συστηματικὴ προσπάθεια τοῦ κ. Ροῦσβελτ ὅπως δημιουργήσῃ εἰς τὴν χώραν του μίαν κατάστασιν πολεμικῆς ψυχώσεως; καὶ παρασύρῃ τὸν ἀμερικανικὸν λαὸν εἰς τὸν πόλεμον, παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι μία ἰσχυρὰ μερὶς τοῦ λαοῦ τούτου δὲν θέλει τὴν ἔνοπλον σύρραξιν, ἐφ' ὅσον δὲν ἀπειλοῦνται πραγματικῶς καὶ ἀμέσως τὰ συμφέροντα τῆς χώρας του.

ΑΙ «ΑΠΟΚΑΛΥΨΕΙΣ» ΤΟΥ κ. ΡΟΥΣΒΕΛΤ

Διὰ νὰ ἐπιτευχθῇ ὅμως ὁ σκοπὸς τῶν ὄπισθεν τοῦ Προέδρου ἱσταμένων φιλοπολέμων κύκλων χρησιμοποιοῦνται ὅλα τὰ μέσα, θεμιτὰ καὶ ἀθέμιτα. Εἰς τὰ τελευταῖα αὐτὰ συγκαταλέγονται, ἐκτὸς τῆς πλήρους διαστροφῆς τῶν πραγμάτων σχετικῶς μὲ τὰ ἐπεισόδια μεταξὺ ἀμερικανικῶν καὶ γερμανικῶν πολεμικῶν πλοίων, καὶ αἱ δῆθεν «ἀποκαλύψεις» τοῦ κ. Ροῦσβελτ περὶ φοβερῶν καὶ τρομερῶν σχεδίων τοῦ Χίτλερ. Αἱ «ἀποκαλύψεις» αὗται ἐπροκάλεσαν ἐνταῦθα θυμηδίαν. Ὅλα αὐτὰ τὰ δῆθεν γερμανικὰ σχέδια χαρακτηρίζονται εἰς τὸ Βερολῖνον ὡς ἐξαιρετικὰ χονδροειδεῖς ἐπινοήσεις προοριζόμεναι δι' ἄνθρώπους πολὺ ἀφελεῖς. Καὶ ὅσον μὲν ἀφορᾷ τὸν δῆθεν γερμανικὸν γεωγραφικὸν χάρτην ποὺ δεικνύει τὴν νέαν κρατικὴν διαρρύθμισιν, τὴν ὁποίαν σκοπεύει νὰ ἐφαρμόσῃ ὁ Χίτλερ εἰς τὴν... Νότιον Ἀμερικήν, ὅταν θὰ τὴν καταλάβῃ καὶ θὰ κυριαρχήσῃ ἐπ' αὐτῆς, ἡ οὐτοπιστικὴ αὐτὴ συκοφαντία παραβάλλεται ἐξῶ μὲ τοὺς χάρτας τῆς Ν. Ἀμερικῆς ποὺ ἐδημοσίευσαν ἤδη πρό τινος ἀμερικανικὰ φύλλα καὶ εἰς τοὺς ὁποίους ἐμφαίνονται σαφῶς τὰ ἰμπεριαλιστικὰ σχέδια τῶν Βορειοαμερικανῶν διὰ τὴν πολιτικὴν καὶ οἰκονομικὴν διείσδυσιν καὶ ἐπικράτησίν των εἰς τὰς χώρας τῆς Λατινικῆς Ἀμερικῆς.

Ἀκόμη χονδροειδεστέρα ὅμως εἶνε, κατὰ τοὺς γερμανικοὺς πολιτικοὺς κύκλους, ἡ ἀπόδοσις εἰς τὸν Φύρερ ἑνὸς σχεδίου, κατὰ τὸ ὁποῖον μετὰ τὴν νίκην τῆς Γερμανίας θὰ... κατηργοῦντο ὅλα τὰ σήμερον ὑφιστάμενα εἰς τὸν κόσμον θρησκεύματα, ἀντικαθιστώμενα δῆθεν ὑπὸ μιᾶς ἐνιαίας θρησκείας, τῆς λεγομένης «ἐθνικῆς θρησκείας τοῦ Ράϊχ». Τὸ ἱερὸν Εὐαγγέλιον θ' ἀντικατασταθῇ διὰ τοῦ βιβλίου τοῦ Χίτλερ «Ὁ ἀγών μου», ὁ δὲ ἱερὸς σταυρὸς διὰ τοῦ... ἀγκυλωτοῦ σταυροῦ καὶ ἑνὸς γυμνοῦ ξίφους. Χαρακτηριστικὸν εἶνε ὅτι τὰ μυθεύματα αὐτὰ περιεῖχον καὶ εἰς προκηρύξεις ποὺ ἔριψαν κατὰ μυριάδας Ἄγγλοι ἀεροπόροι, περὶ τὰς ἀρχὰς Ὀκτωβρίου ἤδη, ἐπὶ τῶν ἐδαφῶν τῆς Δυτικῆς Γερμανίας.

Ο ΣΚΟΠΟΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗΣ ΠΡΟΠΑΓΑΝΔΙΣΤΙΚΗΣ ΕΠΙΘΕΣΕΩΣ

Εἶνε προφανὴς ὁ σκοπὸς τῶν κατηγοριῶν τούτων τόσον τῶν Ἄγγλων ὅσον καὶ τοῦ κ. Ροῦζβελτ. Ἀφοῦ διὰ τῶν τιμίων μέσων τοῦ στρατιωτικοῦ πολέμου ἀπεδείχθη ἀδύνατον νὰ κατανικηθῇ τὸ Ράϊχ, χρησιμοποιοῦνται διάφοροι μέθοδοι πρὸς ἐξέγερσιν τοῦ γερμανικοῦ λαοῦ κατὰ τῶν ἡγετῶν του, συγχρόνως δὲ καὶ τῶν ξένων ἐθνῶν διαφόρων θρησκευμάτων κατὰ τῆς ἐθνικοσοσιαλιστικῆς Γερμανίας.

Ἐδῶ εἰς τὸ Βερολῖνον δὲν πιστεύει βεβαίως κανεὶς εἰς τὰ μυθεύματα αὐτά. Ἐκφράζεται ὅμως; ἔκπληξις διὰ τὸ γεγονὸς ὅτι ἕνας ἄνθρωπος, ὁ ὁποῖος διευθύνει σήμερον τὰς τύχας ἑνὸς τόσον μεγάλου λαοῦ ὅπως ὁ ἀμερικανικός, καταφεύγει εἰς τοιαῦτα μέσα διὰ νὰ ἐπιτύχῃ τοὺς πολιτικούς του σκοπούς. Εὐτυχῶς ὅμως, φαίνεται ὅτι καὶ εἰς τὴν ἰδίαν του χώραν ὁ λόγος τοῦ κ. Ροῦσβελτ ἔκαμεν ἀλγεινὴν ἐντύπωσιν καὶ ἐπροκάλεσε ζωηρότατα σχόλια εἰς βάρος του.

Σημαίνοντες Γερμανοί, σχολιάζοντες τὰς κατηγορίας αὐτὰς τοῦ Ἀμερικανοῦ Προέδρου, τονίζουν τὰ ἀκόλουθα: Ὁλόκληρος ὁ κόσμος, ὁ μὴ προκατειλημμένος, ἀλλὰ κρίνων ἀμερολήπτως; τὰ πράγματα, εἶναι εἰς θέσιν νὰ ἐκτιμήσῃ ποῖοι εἶναι σήμερον οἱ πραγματικοὶ πρόμαχοι τοῦ πολιτισμοῦ καὶ τοῦ Χριστιανισμοῦ. Ἐκεῖνοι, οἱ ὁποῖοι ὁμιλοῦν καθ' ἑκάστην περὶ τῶν χριστιανικῶν των ἀρχῶν καὶ αἰσθημάτων, ταὐτοχρόνως ὅμως βοηθοῦν παντοιοτρόπως τοὺς ἀθεϊστάς; τῆς Μόσχας ποὺ ἐξώντωσαν καὶ τὰς ἐκκλησίας καὶ κάθε θρησκευτικὸν αἴσθημα εἰς τὴν Ρωσσίαν, ἢ ἐκεῖνοι ποὺ ἐπαναφέρουν σήμερον, μὲ τὴν προέλασίν των ἐντὸς τῆς Ρωσσίας, ἑκατόμμυρια ἀνθρώπων εἰς τὴν ὀρθόδοξον χριστιανικὴν θρησκείαν τῶν πατέρων των; Εἰς κάθε πόλιν καὶ κάθε χωρίον, ὅπου εἰσέρχεται νικηφόρος ὁ γερμανικὸς στρατός, ἀνοίγουν ἀμέσως καὶ πάλιν οἱ οἶκοι τοῦ Θεοῦ, τελοῦνται ἱεραὶ ἀκολουθίαι καὶ οἱ κάτοικοι συρρέουν καὶ κάμνουν πάλιν, μὲ ἱερὰν συγκίνησιν, τὸ σημεῖον τοῦ σταυροῦ, διὰ πρώτην φορὰν δημοσίᾳ ἀπὸ τετάρτου αἰῶνος. Μέσα εἰς πολλοὺς παλαιοὺς ναοὺς ὅμως, ἰδίως εἰς τὴν Ἐσθονίαν καὶ Λεττονίαν, ἔδρον οἱ Γερμανοὶ στρατιῶται μὲ φρίκην ἑκατοντάδας πτωμάτων ἀνδρῶν καὶ γυναικοπαίδων, ἀκρωτηριασμένων καὶ μὲ ἐξωρυγμένους τοὺς ὀφθαλμούς. Ἦσαν χριστιανοὶ ποὺ εἶχαν καταφύγει εἰς τοὺς ναούς, ὅπου ἐδολοφονήθησαν ἀγρίως ἀπὸ τοὺς μπολσεβίκους... Αὐτοὶ εἶνε οἱ ἄνθρωποι, τονίζεται εἰς τὸ Βερολῖνον, τῶν ὁποίων τὴν ἐπικράτησιν εὔχεται καὶ ὑποβοηθεῖ ὁ «πρόμαχος τοῦ Χριστιανισμοῦ» κ. Ροῦσβελτ.

Θ. Σ.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ὁ Δήμαρχος Θεσσαλονίκης ἀνακοινοῖ εἰς τοὺς ὀφειλέτας τοῦ Δήμου ἐκ διαφόρων τελῶν καὶ δικαιωμάτων χρήσεων 1928—29 μέχρι τῆς χρήσεως 1940—41 συμπεριλαμβανομένης πλὴν τῆς εἰς σφορᾶς ἐκ κατασκευῆς δικτύου Νέων Ὑπονόμων ὅτι ἡ Διοικοῦσα Ἐπιτροπὴ διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 516 ἐ. Ε. ἀποφάσεώς της ἐγκριθείσης διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 75279)7-10-41 ἐγκριτικῆς τῆς Γενικῆς Διοικήσεως Μακεδονίας παρέτεινε τὴν προθεσμίαν ἀπαλλαγῆς τῶν τόκων ὑπερημερίας δι' ὅσους ἤθελον καταβάλει τὰ χρέη αὐτῶν εἰς τὸν Δῆμον μέχρι τέλους τοῦ οἰκονομικοῦ ἔτους.

Κατόπιν τῶν ὀνωτέρω καλοῦμεν τοὺς ὀφειλέτας τοῦ Δήμου ἐκ διαφόρων τελῶν καὶ δικαιωμάτων νὰ ἐπωφεληθῶσι τοῦ εὐεργετήματος τούτου καὶ νὰ προσέλθωσι ἐντὸς τοῦ οἰκονομικοῦ ἔτους 1941-42 εἰς τὸ Δημοτικὸν Κατάστημα πρὸς πληρωμὴν τοῦ χρέους των καθ' ὅσον οὐδεμία τέα παράτασις θέλει χορηγηθῇ.

Ὁ Δήμαρχος

Κ. ΜΕΡΚΟΥΡΙΟΥ

ΜΙΑ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΔΙΑΠΙΣΤΩΣΙΣ

Ἡ ἐργασία θεραπεύει ΚΑΙ ΤΑΣ ΣΟΒΑΡΩΤΕΡΑΣ ΝΟΣΟΥΣ

ΤΑ ΠΟΡΙΣΜΑΤΑ ΜΙΑΣ ΜΑΚΡΑΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΑΜΕΝΗΣ ΜΕΛΕΤΗΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ Νοέμβριος. — Ἐκ πείρας εἶνε γνωστὸν ὅτι ἕνας ἀσθενὴς ποὺ ἔτυχεν ἐπὶ πολὺ ἢ ὀλίγον χρονικὸν διάστημα ἰατρικῶν περιποιήσεων, πολλάκις δὲν εἶνε καθόλου εἰς θέσιν, εὐθὺς μετὰ τὴν ἀσθένειαν, νὰ ἐπαναλάβῃ τὴν ἐπαγγελματικήν του ἐργασίαν. Ἡ μετάβασις ἀπὸ τὴν θέσιν τοῦ ἀσθενοῦς εἰς ἐκείνην τοῦ ὑγιοῦς, εἶνε μία κατάστασις ποὺ ἐσχάτως ἐτέθη ὑπὸ ἰατρικὸν ἔλεγχον, τὰ συμπεράσματα τοῦ ὁποίου ἐπλούτισαν τὴν μοντέρναν θεραπείαν διὰ τὰς ἐργασίας μὲ ἕνα ἐνδιαφέρον κεφάλαιον. Διὰ πρώτην φορὰν ἡ μεθοδικὴ θεραπεία διὰ τῆς ἐργασίας καὶ κινήσεως ἐδοκιμάσθη εἰς τοὺς τραυματίας ἀθλητισμοῦ, ἀτυχημάτων καὶ πολέμου.

Ἀλλὰ εἰς μερικὰς ἐσωτερικὰς ἀσθενείας, εἰς τὰς χρονίας μολυσματικάς, ὅπως ἐπὶ παραδείγματι εἶναι ἡ φυματίωσις, ἔγιναν λίαν ἱκανοποιητικαὶ διαπιστώσεις, ἐν σχέσει μὲ τὴν ἀπασχόλησιν τῶν ἀσθενῶν εἰς ἐργασίας οἰκιακῆς; χειροτεχνίας, φύσεως; καθαρῶς; ἐρασιτεχνικῆς, διὰ νὰ περνοῦν τὰς μακρὰς ὥρας ἀργίας. Ἔτσι, ἐπὶ παραδείγματι, ἡ διοίκησις κοινωνικῆς προνοίας τοῦ Δήμου τοῦ Ἀμβούργου διέθεσεν εἰς τὸ Βέλλιγκσμπτελ ἕνα ἐκτεταμένον τμῆμα ἀκαλλιεργήτου γῆς, εἰς τὸ ὁποῖον ἐγκατέστησεν ἄτομα μόλις ἐξελθόντα ἀπὸ θεραπευτήρια πνευμονικῶν νοσημάτων, διὰ κηπουρικὰς ἐνασχολήσεις, ὑπὸ τὴν ἐπιτήρησιν ἰατροῦ, ἕως ὅτου τὰ ἄτομα ταῦτα καταστοῦν ἐκ νέου πλήρως ἱκανὰ πρὸς ἐργασίαν. Ἐδῶ ὁ ἰατρὸς καθορίζει, ἀναλόγως τῆς εἰδικῆς καταστάσεως κάθε ἀναρρωνύοντος, τὴν διάρκειαν καὶ τὸ εἶδος τῆς ἐργασίας, ποὺ πρέπει νὰ κάμῃ.

Ὑποδειγματικὸν εἶνε εἰς τὴν Γερμανίαν τὸ ἵδρυμα «Ὑγεία καὶ Λαϊκὴ Προστασία» τοῦ Μετώπου Ἐργασίας, τὸ ὁποῖον ἐτελειοποίησεν ἔτι περαιτέρω αὐτὸ τὸ εἶδος τῆς μερίμνης μέσα εἰς τὸ εὐρύτερον πλαίσιον τῆς θεραπείας διὰ τῆς ἐργασίας. Ἡ μέθοδος αὐτὴ τῆς θεραπείας διὰ τῆς ἐργασίας εἰς τὰς ἐσωτερικὰς ἀσθενείας ἔχει διαφόρους σκοπούς: Βοηθεῖ εἰς τὴν σὺν τῷ χρόνῳ ἐπάνοδον εἰς τὸν ἀσθενῆ τῆς ἱκανότητος πρὸς ἐργασίαν μετὰ τὴν ἔξοδόν του ἐκ τοῦ νοσοκομείου. Ὁ ἀσθενής, εὐθὺς; μετὰ τὴν ἀποκατάστασιν τῆς ὑγείας του εἰς τοιοῦτον σημεῖον, ὥστε νὰ ἠμπορῇ νὰ ἐγκαταλείψῃ τὸ νοσοκομεῖον, παρέμενε μέχρι τοῦδε ἐπὶ ἑβδομάδας εἰς τὸ σπίτι του ἀδρανής, παραδεδομένος; εἰς τὴν ἀνίαν καὶ τὴν ἀργίαν, χωρὶς νὰ ἔχῃ τὴν δυνατότητα, διὰ τῆς βαθμιαίως ἐπανερχομένης; δυνάμεώ; του, ἰατρικῶς ἐλεγχομένης, νὰ ἐπαναλάβῃ τὴν ἐργασίαν του. Ἔτσι ὁ ἀσθενής, ἀπὸ τὴν ἀναγκαστικὴν ἀδράνειαν, ἐπανήρχετο ἐκ νέου εἰς τὴν ἐργασίαν του, ὅπου ἠξιοῦτο ἀπὸ αὐτὸν αἰφνιδίως; καὶ χωρὶς τὴν μεσολάβησιν κάποιου μεταβατικοῦ σταδίου, πλήρης ἀπόδοσις, τὴν ὁποίαν φυσικὰ οὐδεὶς συχνὰ δὲν ἦτο εἰς θέσιν νὰ προσφέρῃ. Ὑποτροπαὶ καὶ ἐπάνοδοι εἰς τὸ νοσοκομεῖον ἦσαν τὰ ἐπακόλουθα.

Ὁ ἰατρὸς τοῦ νοσοκομείου, ὁ ὁποῖος πρέπει νὰ ἀποφανθῇ κατὰ τὴν ἔξοδον τοῦ ἀσθενοῦς ἐξ αὐτοῦ, ὡς πρὸς τὴν ἱκανότητα ἐργασίας, ὡς; καὶ διὰ τὴν ἐνδεχομένην διάρκειαν ἀνικανότητος πρὸς ἐργασίαν, δὲν ἠμπορεῖ, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, νὰ ἀποφανθῇ ἀσφαλῶς, διότι ὁ ἴδιος; οὐδέποτε ἔλαβε γνῶσιν τῆς ἐξελίξεως τῆς ὑγιεινῆς καταστάσεως; τοῦ ἀσθενοῦς, κατὰ τὴν ἐργασίαν του, πρὸ παντὸς δὲ διότι τοῦ λείπει ἡ δυνατότης μιᾶς ἀκριβοῦς διαγνώσεως, καθ' ὅσον οὗτος εἶδε τὸν ἀσθενῆ, ὄχι κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐργασίας του, ἀλλὰ εἰς τὸ κρεββάτι, ἴσως ἔπειτα ἀπὸ ἕνα περίπατον.

Εἰς πλείστους; ὅμως ἀσθενεῖς ἀπεδείχθη ὡς ἀναγκαία ἡ κατ' αὐτὴν ταύτην τὴν ἐργασίαν παρατήρησις, διὰ νὰ δυνηθῇ ἀσφαλῶς νὰ ἀποφανθῇ ὁ ἰατρὸς διὰ τὴν κατάστασιν καὶ τὴν ἱκανότητα τοῦ περὶ οὗ πρόκειται πρὸς ἐργασίαν. Ἰδιαιτέρως ἰσχύει τοῦτο διὰ τοὺς ἐκ καρδιακοῦ νοσήματος πάσχοντας. Ὁ ἰατρὸς εἶνε ἠναγκασμένος νὰ ἐμπιστευθῇ μᾶλλον εἰς τὸ αἰσθητήριόν του καὶ τὴν τύχην. Ἡ συμπλήρωσις τῆς ἰατρικῆς ἐπιστήμης, ἀπὸ τῆς πλευρᾶς τῆς προγνώσεως μιᾶς ἀσθενείας καὶ συνεπῶς τοῦ περιορισμοῦ ἀποδόσεως, ζητεῖται σήμερον πανταχόθεν. Ἡ θεραπεία διὰ τῆς ἐργασίας ἀποτελεῖ ἕνα δρόμον πρὸς τὴν ἀνάπτυξιν μεθόδων, αἱ ὁποῖαι, θὰ ἐπιτρέπουν εἰς τὸν ἰατρὸν μιᾶς ἐπιχειρήσεως νὰ διαγιγνώσκῃ ἐγκαίρως τὴν ἐλάττωσιν τῆς ἀποδοτικότητος τῶν ἐργαζομένων.

Ἡ θεραπεία διὰ τῆς ἐργασίας ἐνδείκνυται πρὸ πάντων εἰς τοὺς καρδιακούς, ζαχαροδιαβητικούς, στομαχικούς, το

Τελευταῖαι Εἰδήσεις καὶ Τηλεγραφήματα

DEUTSCHER WEHRMACHTSBERICHT VOM 9-11-41

Aus dem Führer—Hauptquartier, den 9 November.
Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt :

Auf der Krim setzen die deutschen und rumänischen Truppen die Verfolgung des geschlagenen Feindes entlang der Südostküste und auf der Halbinsel Kertsch erfolgreich fort. Jalta wurde genommen.

Im Kampf gegen die britische Versorgungsschiffahrt war die Luftwaffe in der letzten Nacht besonders erfolgreich. Vor der englischen und schottischen Ostküste versenkten Kampfflugzeuge aus Geleitzügen heraus 6 feindliche Handelsschiffe, darunter einen grossen Tanker.

Sturzkampfflugzeuge belegten in der Nacht zum 9 November die Hafenanlagen von Dover mit Bomben schweren Kalibers. Es entstanden mehrere ausgebreitete Brände.

Bei Versuche, am gestrigen Tage die besetzten Gebiete am Kanal anzugreifen erlitt die britische Luftwaffe wieder schwere Verluste. Jäger schossen in heftigen Luftkämpfen 23, Flakartillerie 2 feindliche Flugzeuge ab.

Britische Bomber unternahmen in der letzten Nacht Angriffe auf Westdeutschland. Die Zivilbevölkerung hatte einige Verluste. 9 der angreifenden Flugzeuge wurden abgeschossen.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΟΥ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΥ ΑΡΧΗΓΕΙΟΥ ΤΗΣ 9-11-41

Ἐκ τοῦ Γενικοῦ Στρατηγείου τοῦ Φύρερ τῇ; 9 Νοεμβρίου 1941.
Τὸ Ἀρχηγεῖον τῶν ἑνόπλων Γερμανικῶν Δυνάμεων ἀνακοινοῖ:

Εἰς τὴν Κριμαίαν τὰ γερμανικὰ καὶ ρουμανικὰ στρατεύματα ἐσυνέχισαν ἐπιτυχῶς τὴν καταδίωξιν τοῦ ἡττηθέντος ἐχθροῦ κατὰ μῆκος τῶν νοτιοανατολικῶν παραλίων καὶ ἐπὶ τῆς χερσονήσου τοῦ Κέρτς. Ἡ Γιάλτα κατελήφθη.

Εἰς τὸν πόλεμον κατὰ τῆς βρεττανικῆς ναυτιλίας ἐφοδιασμοῦ ἐσημείωσεν ἡ ἀεροπορία κατὰ τὴν τελευταίαν νύκτα ἰδιαιτέρας ἐπιτυχίας. Πρὸ τῶν ἀνατολικῶν παραλίων τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Σκωτίας μαχητικὰ ἀεροπλάνα ἐβύθισαν ἀπὸ νηοπομπὰς 6 ἐχθρικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα, μεταξὺ τῶν ὁποίων ἓν μέγα πετρελαιοφόρον.

Ἀεροπλάνα καθέτου ἐφαρμήσεως ἐβομβάρδισαν κατὰ τὴν νύκτα πρὸς τὴν 9 Νοεμβρίου τὰς λιμενικὰς ἐγκαταστάσεις τοῦ Ντόβερ μὲ βόμβας μεγάλου βάρους. Προεκλήθησαν πολλαὶ ἐκτεταμέναι πυρκαϊαί.

Εἰς ὁποπείρας της ὅπως ἐπιδράμῃ κατὰ τὴν χθεσινὴν ἡμέραν ἕνα ν τίον τῶν κατεχομένων ἐδαφῶν εἰς τὴν Μάγχην, ὑπέστη καὶ πάλιν ἡ βρεττανικὴ ἀεροπορία βαρείας ἀπωλείας. Καταδιωκτικὰ κατέρριψαν εἰς σφοδρὰς ἀερομαχίας 23 ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα, τὸ δὲ ἀντιαεροπορικὸν πυροβολικὸν ἕτερα 3.

Βρεττανικὰ βομβαρδιστικὰ ἐπεχείρησαν κατὰ τὴν τελευταίαν νύκτα ἐπιθέσεις ἐναντίον τῆς δυτικῆς Γερμανίας. Ὁ ὅμαχος πληθυσμὸς ἔσχεν ἀπωλείας τινας. Ἐννέα ἐκ τῶν ἐπιτεθέντων ἀεροπλάνων κατερρίφθησαν.

"ΔΕΝ ΘΑ ΝΙΚΗΣΩΜΕΝ ΠΟΤΕ !"

ΤΟΝΙΖΕΙ ΑΠΕΡΙΦΡΑΣΤΩΣ ΕΓΚΥΡΟΣ ΑΓΓΛΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΕΝΑ ΑΡΘΡΟΝ ΠΛΗΡΕΣ ΑΠΑΙΣΙΟΔΟΞΙΑΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Α. Π.).— Τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον πληροφορεῖται ἐκ Βέρνης, ὅτι καθ' ἃ μεταδίδει ὁ ἐν Λονδίνῳ ἀνταποκριτὴς τῆς «Ἐφημερίδος τῆς Γενεύης», ὁ «Μαγχεστριανὸς Φύλαξ» ἐδημοσίευσεν ἐνδιαφέρον ἄρθρον. Ὁ ἀρθρογράφος ὑπαινισσόμενος τὰς ὁηλώσεις τῆς ἀγγλικῆς κυβερνήσεως, καθ' ἃς ὅλοι οἱ στρατιωτικοὶ πόροι, ἐξαιρέσει τοῦ ὑλικοῦ τὸ ὁποῖον εἶνε προωρισμένον διὰ τὴν Σοβιετικὴν Ρωσσίαν, πρέπει ἀπεριορίστως νὰ χρησιμοποιηθοῦν ἀποκλειστικῶς διὰ τὴν ἄμυναν τῶν ἀγγλικῶν νήσων καὶ διὰ τὴν ἐξασφάλισιν τῆς μέσης Ἀνατολῆς, λέγει ὅτι ἡ Ἀγγλία δὲν εἶνε ἑτοίμη ἐκ τῆς στρατιωτικῆς της ἱστορίας νὰ ἀντιμετωπίσῃ προβλήματα ὡς τὰ σημερινά.

Ἡ στρατιωτικὴ ἱστορία τῆς Ἀγγλίας, λέγει ὁ ἀρθρογράφος, ἔχει γραφῆ ἀπὸ τὸν στόλον της. Ὁ στόλος αὐτὸς ἔδωσεν εἰς τὴν Ἀγγλίαν μίαν αὐτοκρατορίαν ἀλλ' οὐδέποτε ἐκέρδισε ἠπειρωτικὸν πόλεμον. Ἡ Ἀγγλία ἐκέρδισε πάντοτε τοὺς ἐν τῇ εὐρωπαϊκῇ ἠπείρῳ πολέμους της ἐν συνδυασμῷ μὲ τὰς μεγάλας ἐν Εὐρώπῃ στρατιωτικὰς Δυνάμεις. Ὁ στόλος, λέγει ὁ ἀρθρογράφος κατέλαβε ὠκεανικὰς κτήσεις τοῦ ἐχθροῦ καὶ διετήρησεν ἀνοικτὰς τὰς θαλασσας διὰ τὴν Ἀγγλίαν καὶ τοὺς φίλους της, ἀλλ' οὐδέποτε ὁ ἐχθρὸς ἐθεωρήθη νικημένος, πρὸ τῆς ἥττης τοῦ στρατοῦ του. Ὁ ἀποκλεισμὸς δὲν ἔπαιξεν παρὰ ὀλίγον σημαντικὸν ρόλον εἰς τὸν ἀγῶνα αὐτὸν καὶ οὐδέποτε συνέθαλεν εἰς τὴν ἐπίτευξιν ἀποφασιστικοῦ ἀποτελέσματος. Ὁ Ἄγγλος ἀρθρογράφος ἐν συνεχείᾳ λέγει ὅτι ἡ Γερμανία διὰ νὰ μὴ διατρέχῃ πλέον ποτὲ τὸν κίνδυνον ἥττης ἀπὸ ἐχθρικὸν ἀποκλεισμόν, περιώρισεν εἰς τὸ ἐλάχιστον τὰς εἰσαγωγάς της, συνεκέντρωσε πρώτας ὕλας καὶ ἀναπτύσσει τὰ ὑλικὰ βιομηχανίας, ἐνῷ οἱ πόροι ὁλοκλήρου τῆς εὐρωπαϊκῆς ἠπείρου εὑρίσκονται εἰς τὴν διάθεσίν της.

Δὲν θὰ νικήσωμεν ποτὲ τὴν Γερμανίαν, λέγει ὁ ἀρθρογράφος. Εἴχομεν συμμάχους τοὺς Γάλλους, ἀλλ' οὗτοι εὑρίσκονται ἐκτὸς μάχης. Ἔχομεν συμμάχους τὰ Σοβιέτ, ἀλλὰ ταῦτα ὑποφέρουν τρομερά. Ἐν τῷ μέτρῳ τῶν μέσων, τὰ ὁποῖα διαθέτομεν, ὀφείλομεν νὰ τὰ ἐνισχύσωμεν ὅπως κρατήσουν. Δὲν ἀρκεῖ νὰ ἀποστείλωμεν εἰς αὐτὰ ἐφόδια. Ὀφείλομεν νὰ προχωρήσωμεν ἔτι περαιτέρω καὶ ἂν δὲν δυνάμεθα νὰ ἀγωνισθῶμεν ἀποτελεσματικῶς ἐν τῇ Δύσει, πρέπει νὰ ἐξετάσωμεν ποῦ δυνάμεθα νὰ δράσωμεν ἀποτελεσματικώτερον.

Ὁ ἀρθρογράφος φρονεῖ ὅτι οἱ στρατιῶται, τὰ ἀερπλάνα καὶ τὰ ἅρματα τῆς Ἀγγλίας, θὰ ἠδύναντο νὰ χρησιμοποιηθοῦν καλλίτερον στρατηγικῶς εἰς τὴν σοβιετικὴν Ρωσσίαν, μετὰ τὴν ἱκανοποίησιν τῶν ἀμυντικῶν ἀναγκῶν τῆς Ἀγγλίας. Πρέπει, λέγει ὁ ἀρθρογράφος, νὰ ληφθῇ μία ἀπόφασις.

ΗΝΟΙΞΕ ΧΘΕΣ Η ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΝΑΥΤΙΚΟΥ ΟΜΙΛΟΥ

Ἐνώπιον πολλοῦ κόσμου τὴν 5ην μ.μ. τῆς χθὲς ἐτελέσθησαν τὰ ἐγκαίνια τῆς καλλιτεχνικῆς ἐκθέσεως τοῦ Ναυτικοῦ Ὁμίλου, ἥτις ἐοτέφθη ὑπὸ πλήρους ἐπιτυχίας. Αἱ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λυσιμάχου ἐγκαταστάσεις τοῦ Ν.Ο.Θ. ἀπὸ τὰς πρώτας ἀπογευματινὰς ὥρας τῆς χθὲς ἐνεφάνιζον ἀσυνήθη κίνησιν ἐκ τοῦ προσερχομένου κόσμου καὶ περὶ τὴν 5 μ.μ. αἱ ὑπερόχως διακοσμηθεῖσαι αἴθουσαι τῶν κεντρικῶν γραφείων τοῦ ὁμίλου ἦσαν πλήρεις ἀσφυκτικῶς. Ἐν ἀρχῇ ἐκ μέρους τῶν ἐρασιτεχνῶν καὶ ἐπαγγελματιῶν καλλιτεχνῶν, μελῶν τοῦ ΝΟΘ οἵτινες καὶ μετέχουν εἰς τὴν ἔκθεσιν, ὡμίλησεν ὁ κ. Ρ. Κυριάδης.

Ἀκολούθως ὡμίλησε γενικώτερον περὶ τῆς τέχνης καὶ ἰδία περὶ τῆς ἑλληνικῆς τέχνης ἐκ μέρους τοῦ Δ.Σ. τοῦ ΝΟΘ ὁ κ. Δ. Ἀθηνοδώρου, κηρύξας, μετὰ τὸ πέρας τοῦ λόγου του, τὰ ἐγκαίνια τῆς ἐκθέσεως ἐν μέσῳ συνεχῶν ἐπευφημιῶν. Ἐπηκολούθησεν ἡ ἐπίσκεψις ἑνὸς ἑκάστου ἐκ τῶν διαμερισμάτων τῆς ἐκθέσεως. Ἰδιαιτέραν αἴσθησιν προεκάλεσεν ἡ τελειότης ὡς καὶ ὁ ἀπροσδόκητος πλοῦτος τῆς ἐργασίας τῶν νέων φερέλπιδων καλλιτεχνῶν μας.

Κατὰ τὴν χθεσινὴν «πρώτην» τῆς Ἐκθέσεως τοῦ Ν.Ο.Θ. ἠγοράσθησαν τὰ ἑξῆς ὑπέροχα ἔργα τοῦ νέου ἐκλεκτοῦ ζωγράφου μας κ. Γ. Καραζήση 1) «Τὸ Ναυπηγεῖο» ὑπὸ τοῦ κ. Α. Παπαδημητρίου, 2) «Ἡ Σκιαδιώτισσα» ὑπὸ τοῦ κ. Θ. Φωτιάδου, 3) «Ἡ Ρουμελιωτοπούλα» ὑπὸ τοῦ κ. Ἀλκ. Παπαδημητρίου, 4) «Ἡ Μακεδονοπούλες» ὑπὸ τοῦ κ. Κωνστ. Ζάννα, 5) «Οἱ κόρες τῆς Μακεδονίας καὶ Ρόδου» ὑπὸ τοῦ κ. Παπαδημητρίου καὶ 6) «Κοστοῦμι Ρούμελης» ὑπὸ τοῦ κ. Μ. Φύτου. Ἐπίσης ἠγοράσθησαν οἱ ἑξῆς ἐξοχοι πίνακες τῆς ἐπιλέκτου ζωγράφου Δδος Μ. Πετρίδου :

1) «Ἐκκλησία» ὑπὸ τοῦ κ. Θ. Φωτιάζης 2) «Γειτονιὰ στὴ ὀπάνω Σαλονίκη» ὑπὸ τοῦ κ. Α. Μούρτου 3) «Ἀκρογιάλι» ὑπὸ τοῦ κ. Εὐαγγελίδη. Ἐκ τῶν τόσον κομψῶν ἔργων τοῦ φιλοτίμου ἐρασιτέχνου κ.Ρ. Κυριάδου ἠγοράσθη ἡ «Παλιὰ Σαλονίκη» ὑπὸ τοῦ κ. Φορδῆ. Ἀπὸ τὰς ἐλκυστικὰς ἐλαιογραφίας τοῦ ἀκατασλήτου νέου καλλιτέχνου κ. Ι. Τοάμη ἠγοράσθησαν «Τὰ ρόδια» ὑπὸ τοῦ κ. Τσέκου ὡς καὶ «ὁ Ἅη Γιώργης» ὑπὸ τοῦ κ. Ζωτιάδη. Ἐπίσης ἐκ τῶν κομψῶν πινάκων τοῦ συμπαθοῦς κ. Θ. Φωτιάδη ἠγοράσθησαν «τὸ Μπολκόνι μὲ πεῦκα» ὑπὸ τοῦ κ. Γ. Τσιάμη καὶ ἡ «Γειτονιὰ στὴ Θάσο» ὑπὸ τῆς Δ)δος Κ. Βαρέλλα. Ἡ Ἔκθεσις θὰ διαρκέση μέχρι τῆς 23 τρέχοντος θὰ ἔχῃ συνεχῶς ἀνοικτὰς τὰς πύλας της.

Β. Α.

ΟΙ ΧΘΕΣΙΝΟΙ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸ γήπεδον τοῦ ΠΑΟΚ, παρουσία πολλῶν φιλάθλων μας, ἔλαβον χώραν οἱ δύο προαναγγελθέντες ἀγῶνες μεταξὺ τῶν ὁμάδων ΠΑΟΚ—Ἀετοῦ Παπάφη καὶ Ἡρακλέους—Μακεδονικοῦ. Ὁ πρῶτος ἀγὼν μεταξὺ τῶν ὁμάδων ΠΑΟΚ—Ἀετοῦ Παπάφη ἀπέδειξεν ἀπὸ τῆς ἐνάρξεώς του τὴν βασικὴν ἀπόστασιν τῆς τεχνικῆς ἀνωτερότητος τῶν παικτῶν τοῦ ΠΑΟΚ, οἵτινες, ἄνευ οὐδεμιᾶς εἰδικῆς πιέσεως καὶ διὰ συνεχοῦς καταπληκτικῆς ὑπεροχῆς ἐνίκησαν τὸν Ἀετὸν Παπάφη διὰ τερμάτων 5—0.

ΗΡΑΚΛΗΣ—ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΟΣ 2—0

Ἀκολούθως ὁ κ. Ἀρμάσης ἐκάλεσεν τὰς ὁμάδας Ἡρακλέους καὶ Μακεδονικοῦ, αἵτινες καὶ κατῆλθον μὲ πλήρεις τὰς ἰσχυρὰς συνθέσεις των, ἐπευφημιθεῖσαι ζωηρῶς ὑπὸ τῶν πολυπληθῶν φίλων των.

Ὁ Ἡρακλῆς ἐπέτυχε δύο τέρματα, τὸ πρῶτον ἀπὸ πενάλτυ εἰς τὸ πρῶτον ἡμιχρόνιον καὶ τὸ δεύτερον τρία λεπτὰ πρὸ τῆς λήξεως τοῦ ἀγῶνος.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Ἀριθ. Πρωτ. 73116

Ἡ Νομαρχιακὴ Ἐπιτροπὴ Συσσιτίων Νομοῦ Θεσσαλονίκης δέχεται ἐγγράφους προσφορὰς διὰ τὴν προμήθειαν 40,000 ὀκάδων κρομμύων καὶ 200,000 ὀκάδων διαφόρων λαχανικῶν. Αἱ προσφοραὶ δέον νὰ ὑποβληθῶσι μέχρι τῆς προσεχοῦς Πέμπτης εἰς τὰ γραφεῖα τῆς ΝΕΣΝΘ ὁδὸς Πρ. Κορομηλᾶ ἀρ. 1.

Ἐν Θεσ)νίκῃ τῇ 8 Νοεμβρίου 1941
Ἐκ τῶν Γραφείων

Ο ΡΟΥΣΒΕΛΤ ΚΑΜΝΕΙ ΟΛΕΘΡΙΑ ΑΛΜΑΤΑ

ΜΕΤΑ ΤΟΝ ΝΟΜΟΝ ΠΕΡΙ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΠΛΟΙΩΝ Η ΑΠΟΒΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟ ΩΛΣΤΕΡ ΚΑΙ Η ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΣΤΡΑΤΟΥ ΕΙΣ ΑΣΙΑΝ

ΖΩΗΡΑ ΚΙΝΗΣΙΣ ΠΑΡΑΤΗΡΕΙΤΑΙ ΕΙΣ ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ

ΡΩΜΗ (Ἰδιαίτερον).—Ἡ ψήφισις ὑπὸ τῆς ἀμερικανικῆς γερουσίας τοῦ νόμου περὶ ἐξοπλισμοῦ τῶν ἐμπορικῶν σκαφῶν τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν καὶ περὶ εἰσόδου αὐτῶν εἰς τὰς ζώνας τοῦ πολέμου, συνδυάζεται ὑπὸ τοῦ ἰταλικοῦ τύπου μὲ τὰς εἰδήσεις περὶ ἀφίξεως ἀμερικανικῶν στρατευμάτων εἰς Ὤλστερ τῆς Ἰρλανδίας καὶ περὶ ἀποστολῆς ἄλλων δυνάμεων εἰς τὴν Ἄπω Ἀνατολήν.

Αἱ ἰταλικαὶ ἐφημερίδες τονίζουν ὅτι διὰ τῶν μέτρων αὐτῶν, ὁ Ροῦσβελτ ἔφερε τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας εἰς ἐλαχίστην ἀπόστασιν ἀπὸ τῆς πλήρους συμμετοχῆς εἰς τὸν πόλεμον.

Ο ΕΙΡΗΝΙΚΟΣ ΕΙΝΕ ΑΝΗΣΥΧΟΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Α. Π.).— Τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον πληροφορεῖται ἐκ Τόκιο ὅτι, κατὰ τὴν ἐφημερίδα «Νίτσι Νίτσι», ὁ γενικὸς πρόξενος τῆς Ἰαπωνίας εἰς τὸ Ραγκοὺν ἐκάλεσε τοὺς ἀντιπροσώπους τῶν ἰαπωνικῶν ἐμπορικῶν οἴκων νὰ ἐγκαταλείψουν τὴν Βιρμανίαν. Τὸ αὐτὸ πρακτορεῖον πληροφορεῖται ἐκ Νέας Ὑόρκης ὅτι κατὰ τὸ πρακτορεῖον τοῦ Ἡνωμένου Τύπου, ὅλα τὰ σκάφη τῆς Αὐστραλίας θὰ ἐξοπλισθοῦν συντόμως πρὸς ἀντιμετώπισιν ἐνδεχομένων ἐπιθέσεων. Τὸ ἴδιον πρακτορεῖον πληροφορεῖται ἐκ Σαγκάης ὅτι ἡ βορειοαμερικανικὴ στρατιωτικὴ ἀποστολή, ἡ ὁποία πρόκειται νὰ μεταβῇ εἰς Τσούγκ Κίγκ, ἀνεχώρησεν ἀεροπορικῶς διὰ Βιρμανίαν, ὅπου θὰ παραμείνῃ ἐπὶ δέκα ἡμέρας.

Ἡ ἐν λόγῳ ἀποστολὴ θὰ λάβῃ πληροφορίας περὶ τῆς καταστάσεως τῶν ἐκεῖ ἀμυντικῶν ἔργων καὶ περὶ τῶν προόδων τῆς κατασκευαζομένης σιδηροδρομικῆς γραμμῆς. Ἐξ ἄλλου ἀγγέλλεται ὅτι κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Τσούγκ Κίγκ, μεταδοθὲν ὑπὸ τοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ τῆς Νέας Ὑόρκης, ἡ ὁδὸς τῆς Βιρμανίας εἶνε ἐνδεχόμενον νὰ τεθῇ ὑπὸ τὸν ἔλεγχον καὶ τὴν διεύθυνσιν τῶν Ἀμερικανῶν.

Κατὰ πληροφορίας τῶν ἐφημερίδων, ὁ στρατηγὸς Οὐέϊβελ ἀρχηγὸς τῶν ἐν Ἰνδίαις ἀγγλικῶν στρατευμάτων, ἐπέστρεψεν εἰς Δελχῆ ἐξ ἐπιθεωρήσεως εἰς τὸ Ραγκοὺν καὶ τὴν Σιγκαπούρην.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Α.Π.)—Ἀγγέλλεται ἐξ Οὐάσιγκτον πρὸς τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον, ὅτι ὁ πρόεδρος Ροῦσβελτ ἔσχε, χθὲς τὴν ἑσπέραν, ἀπρόοπτον συνδιάλεξιν μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ναυτικῶν συνταγματάρχου Νόξ, τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ Γενικοῦ Ἐπιτελείου τοῦ ναυτικοῦ, ναυάρχου Στάρκ, ὡς καὶ ἄλλων ἀνωτέρων ἀξιωματικῶν τοῦ ναυτικοῦ. Τὸ ἀντικείμενον τῆς συσκέψεως ταύτης δὲν ἀνεκοινώθη. Ὁ δημοσιογράφος Κλοῦκον, ἐν τούτοις, τηλεγραφεῖ ἐξ Οὐάσιγκτον, ὅτι ὁ ἀρχηγὸς τοῦ στόλου πληροφορεῖται πάντοτε περὶ τῶν μεταβολῶν τῶν ἐπερχομένων εἰς τὴν ἐν Ἄπω Ἀνατολὴν κατάστασιν. Αἱ ἐφημερίδες προβλέπουν τὴν προσεχῆ διὰ τὴν Ἄπω Ἀνατολὴν ἀναχώρησιν μονάδων πεζοναυτῶν καὶ φρονοῦν, ὅτι ἡ ἀναχώρησις αὕτη φανερώνει, ὅτι ἡ Κυβέρνησις τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν θέλει νὰ ἔχει ἐλευθέρας τὰς χεῖρας διὰ μίαν ἐνδεχομένην ἐξήγησιν μὲ τὴν Ἰαπωνίαν. Ἡ ἐφημερὶς «Κήρυξ-Βῆμα» τῆς Νέας Ὑόρκης φρονεῖ, ὅτι ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἰαπωνίας, Κουρούσου, δὲν ἦλθεν εἰς Οὐάσιγκτον διὰ νὰ παίξῃ τὸν ρόλον διαπραγματευτοῦ, ἀλλὰ θὰ ἀξιώσῃ ἀπὸ τὴν Οὐάσιγκτον μίαν σαφῆ καταφατικὴν ἢ ἀρνητικὴν ἀπάντησιν.

ΠΟΛΕΜΙΚΟΝ ΥΛΙΚΟΝ ΕΙΣ ΚΟΥΒΑΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Α.Π.)— Τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον πληροφορεῖται ἐξ Οὐάσιγκτων ὅτι ἡ κυβέρνησις τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἐνέκρινε τὴν πίστωσιν πρὸς ἀποστολὴν εἰς Κούβαν ποσότητος μὴ καθοριζομένης πολεμεφοδίων ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ νόμου περὶ ἐκμισθώσεως καὶ δανεισμοῦ. Τὸ πρακτορεῖον τοῦ Ἡνωμένου Τύπου ἀνακοινοῖ σχετικῶς ὅτι διὰ τοῦ τρόπου τούτου θὰ πληρωθῇ ἕνα κενὸν εἰς τὸ σύστημα τῶν ναυτικῶν καὶ ἀεροπορικῶν βάσεων, σύστημα, τὸ ὁποῖον ἀποβλέπει εἰς τὴν «ἄμυναν τῆς εἰσόδου τῆς διώρυγος τοῦ Παναμᾶ ἐκ τῆς πλευρᾶς τοῦ Ἀτλαντικοῦ». Τῆς συμφωνίας ταύτης προηγήθησαν ἄλλαι, αἵτινες συνήφθησαν τελευταίως μετὰ τῆς Ἀϊτῆς καὶ τῆς Δημοκρατίας τοῦ Ἁγίου Δομινίκου. Τὸ αὐτὸ πρακτορεῖον πληροφορεῖται ἐκ Μπουένος Ἄϋρες ὅτι κατὰ πληροφορίας τῶν ἐφημερίδων, ἡ κυβέρνησις τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν θὰ δημοσιεύσῃ προσεχῶς συμπλήρωμα εἰς τοὺς ὑφισταμένους ἤδη Μαύρους Πίνακας, οἵτινες περιέχουν πολλὰ ὀνόματα οἴκων ἐργαζομένων ὑπὲρ τῶν συμφερόντων τοῦ Ἄξονος. Πρόκειται περὶ 250 ἐπιχειρήσεων ἐν τῇ νοτίῳ Ἀμερικῇ, τῶν ὁποίων τὰ ὀνόματα καὶ αἱ διευθύνσεις δὲν ἐγνώσθησαν ἀκόμη.

Τεραστίαν ἐντύπωσιν ἐνεποίησεν ὁ νέος λόγος τοῦ Ἀρχηγοῦ τοῦ Γερμανικοῦ Κράτους κ. Χίτλερ

Ἀποφασιστικὴ ἀπάντησις στὰ μέτρα τοῦ Ροῦσβελτ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ- (ἰδ.).—Τεραστίαν ἐντύπωσιν ἐπροκάλεσεν εἰς τὴν διεθνῆ κοινὴν γνώμην ὁ νέος λόγος τοῦ Καγκελαρίου Χίτλερ.

Ὑπὸ τῶν γερμανικῶν πολιτικῶν κύκλων ἐξαίρεται ἡ περικοπὴ τοῦ λόγου, εἰς τὴν ὁποίαν ὁ Φύρερ ἐπέσυρε διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν τὴν προσοχὴν ἐπὶ τῶν ματαίων προσπαθειῶν τὰς ὁποίας κατέβαλε διὰ νὰ ἔλθῃ εἰς συνεννόησιν μὲ τὰς Δυνάμεις αἱ ὁποῖαι ἐπιδιώκουν τὴν καταστροφὴν τοῦ Ράϊχ.

Ὑπογραμμίζεται ἰδιαιτέρως τὸ γεγονὸς ὅτι ὁ κ. Χίτλερ ὑπεγράμμισε τὸν μέγαν κίνδυνον ὁ ὁποῖος ἀπειλεῖ τὸν κόσμον ὁλόκληρον ἐκ μέρους τοῦ μπολσεβικισμοῦ. Ὁ κίνδυνος οὗτος ἀντιμετωπίσθη δι' ἑνὸς κοινοῦ μετώπου τῶν λαῶν τῆς Εὐρώπης καὶ διὰ τὴν ἄνευ ἱστορικοῦ προηγουμένου νικῶν τοῦ γερμανικοῦ στρατοῦ.

Οἱ γερμανικοὶ πολιτικοὶ κύκλοι εἰρωνεύονται τὰς ἀποπείρας τοῦ ἀντιπάλου, ὅπως ὑπονομεύσῃ τὴν γερμανικὴν μαχητικὴν δύναμιν εἰς τὰ ἐδάφη τὰ κατεχόμενα ὑπὸ τοῦ γερμανικοῦ στρατοῦ. Αἱ προσπάθειαι αὗται εἶνε—ὅπως ἐτόνισεν ὁ Φύρερ—καταδικασμέναι εἰς ἀποτυχίαν, ὅπως καὶ πᾶσαι αἱ προσπάθειαί του ἐπὶ τοῦ πολεμικοῦ ἐπιπέδου.

Ὅλως ἰδιαιτέρως, οἱ γερμανικοὶ πολιτικοὶ κύκλοι ἐξαίρουν τὸ σημεῖον τοῦ λόγου, εἰς τὸν ὁποῖον ὁ Καγγελάριος ἐτόνισε τὸ δικαίωμα παντὸς γερμανικοῦ σκάφους, ὅπως προασπίζῃ ἑαυτὸ, ὁπουδήποτε ἤθελεν ὑποστῇ ἐπίθεσιν.

Ἡ περικοπὴ αὕτη θεωρεῖται ὡς ἄμεσος ἀπάντησις εἰς τὰς ἐξαγγελίας τοῦ Ροῦσβελτ περὶ ἐξοπλισμῶν τῶν ἀμερικανικῶν ἐμπορικῶν σκαφῶν καὶ εἰς τὰς διαταγάς του πρὸς τὸν ἀμερικανικὸν στόλον, ὅπως βάλλῃ ἐναντίον τῶν γερμανικῶν ὑποβρυχίων καὶ πολεμικῶν.

Η ΑΠΟΒΑΣΙΣ ΑΛΕΞΙΠΤΩΤΙΣΤΩΝ ΕΙΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΝ ΟΙ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟΙ ΗΣΑΝ ΒΟΥΛΓΑΡΟΙ

ΕΞΟΝΤΩΘΗΣΑΝ ΚΑΙ ΑΙ 5 ΟΜΑΔΕΣ ΤΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (ΑΠ)— Κατὰ πληροφορίας ἐκ Σόφιας ἡ κυβερνητικὴ ἐφημερὶς «Βέτσερ» δημοσιεύει πληροφορίας ἐπὶ τοῦ ἀποτελέσματος τῶν ἀνακρίσεων αἵτινες ἐγένοντο διὰ τὸ σαμποτάζ ἀπὸ ἀλεξιπτωτιστὰς κατελθόντας ἐπὶ βουλγαρικοῦ ἐδάφους; καὶ ἀπὸ ἄτομα ἀποβιβασθέντα ἐξ ὑποβρυχίων. Πέντε ὁμάδες ἀλεξιπτωτιστῶν κατῆλθον ἐπὶ βουλγαρικοῦ ἐδάφους. Τινὲς ἐξ αὐτῶν, μεταξὺ τῶν ὁποίων δύο Ρῶσσοι, ἐφονεύθησαν. Οἱ ἄλλοι ἠχμαλωτίσθησαν. 5 ἀλεξιπτωτισταί, τῶν ὁποίων οἱ 4 ἦσαν Βούλγαροι, καταδικασθέντες καὶ καταφυγόντες εἰς τὴν Σαβιετικὴν Ρωσσίαν, ἀνεκοίνωσαν ὅτι πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς των οἱ ἀρχηγοὶ τῶν ὁμάδων, ὅλοι Βούλγαροι, μετέβησαν εἰς τὸν γεν. γραμματέα τῆς Κόμιντερν Δημητρῶφ ὁ ὁποῖος τοῖς ἐδήλωσεν ὅτι πρέπει νὰ πυροβολήσουν ἀποθήκας καὶ ἐργοστάσια, νὰ καταστρέψουν σιδηροδρομικὰς γεφύρας καὶ σιδηροδρομικά; γραμμὰς καὶ νὰ φονεύσουν Γερμανοὺς καὶ Βουλγάρους; εὑρισκομένους ἐν τῇ ἐξουσίᾳ.

Οἱ ἀποβιβασθέντες ἐξ ὑποβρυχίου τὴν 11 καὶ 28 Αὐγούστου νοτίως τῶν ἐκβολῶν τοῦ ποταμοῦ Καμτσίγια ἦσαν Βούλγαροι κομμουνισταὶ οἱ ὁποῖοι θὰ κατένειμον τὴν Βουλγαρίαν εἰς περιφερείας, θὰ ἐσχημάτιζον ἑνόπλους ὁμάδας; καὶ θὰ προέβαινον εἰς διάφορα σαμποτάζ. Ἀναφέρονται τὰ ὀνόματα ἐξ προσώπων μεταξὺ τῶν ὁποίων εἶνε ὁ τέως κομμουνιστὴς βουλευτὴς Στογιάνωφ. Διεψεύσθησαν ὅμως εἰς τὰς προβλέψεις; των διότι ὁ βουλγαρικὸς λαὸς τοὺς κατεδίωξε καὶ τοὺς παρέδωκεν εἰς τὰς ἀρχάς.

ΝΕΟΣ ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΝΤΟΒΕΡ Ο ΣΦΟΔΡΟΤΕΡΟΣ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ ΑΠΩΛΕΣΑΝ 35 ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ ΕΙΣ ΤΑΣ ΔΙΕΞΑΧΘΕΙΣΑΣ ΑΕΡΟΜΑΧΙΑΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. (Ἰδιαίτερον).— Οἱ γερμανικοὶ στρατιωτικοὶ κύκλοι ἐξαίρουν τὴν δρᾶσιν τῆς γερμανικῆς ἀεροπορίας κοτά τὸ διαρρεῦσαν εἰκοσιτετράωρον.

Ἡ ἀγγλικὴ ναυτιλία ἀπώλεσε 6 εἰσέτι σκάφη. Ὁ βομβαρδισμὸς τῶν λιμενικῶν ἐγκαταστάσεων τοῦ Ντόβερ ὑπῆρξεν ἐκ τῶν σφοδροτέρων οἱ ὁποῖοι ἐνηργήθησαν μέχρι τοῦδε.

Μεγάλαι ἀερομαχίαι συνήφθησαν ὑπεράνω τῶν κατεχομένων χωρῶν, κατὰ τὰς ὁποίας οἱ Ἄγγλοι ἀπώλεσαν 23 ἀεροπλάνα. Ἄλλα 3 ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα κατερρίφθησαν ὑπὸ τοῦ ἀντιαεροπορικοῦ πυροβολικοῦ, 9 δὲ ἕτερα κατεστράφησαν κατὰ τὰς εἰς Δυτικὴν Γερμανίαν ἐνεργηθείσας ἐπιδρομάς.

ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΙΕΣΤΗΡΙΟΥ

ΤΑ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΑ ΚΑΤΕΛΑΒΟΝ ΤΗΝ ΓΙΑΛΤΑΝ

Τελευταῖαι Εἰδήσεις καὶ Τηλεγραφήματα

ΠΩΣ ΘΑ ΕΠΙΛΥΘΟΥΝ ΤΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΝ ΚΑΙ ΕΠΙΣΙΤΙΣΤΙΚΟΝ ΜΑΣ ΠΡΟΒΛΗΜΑ

ΚΑΙ ΘΑ ΕΠΑΝΕΛΘΗ Η ΠΙΣΤΙΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΔΡΑΧΜΗΝ

Η ΕΙΣΗΓΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΚΡΑΛΛΗ ΣΤΗΝ ΣΥΣΚΕΨΙΝ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ

Κατὰ τὴν προχθεσινὴν σύσκεψιν τῶν οἰκονομικῶν ὀργανώσεων ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἐμπορικοῦ καὶ Βιομηχανικοῦ Ἐπιμελητηρίου κ. Κράλλης προέβη εἰς τὴν ἑξῆς βαθυστόχαστον εἰσήγησιν ἐπὶ τοῦ οἰκονομικοῦ καὶ τοῦ ἐπισιτιστικοῦ προβλήματος τῆς Ἑλλάδος καὶ διαιτέρως τῆς Μακεδονίας:

Μετὰ τὴν σύσκεψιν τῆς 22ας Ὀκτωβρίου, τὴν ὁποίαν δὲν ἀμφιβάλλομεν ὅτι θὰ ἐπηκολούθησεν ἰδιαιτέρα μελέτη παρ' ἑκάστης τῶν ἀντιπροσωπευομένων παρ' ὑμῶν Ὀργανώσεων, ἐπὶ τῶν ἐφορόντων αὐτὰς εἰδικῶν ζητημάτων, τῶν ὁποίων ἡ ἐπίλυσις θὰ ἦτο πλέον ἐπιτοπίως δυνατή, χάριν εἰς τὸν νεοθεσπισθέντα θεσμὸν διοικητικῆς ἀποκεντρώσεως, ἐθεωρήσαμεν σκόπιμον νὰ καλέσωμεν ὑμᾶς καὶ πάλιν ὅπως ἀνταλλάξωμεν γνώμας καὶ καταλήξωμεν, εἰ δυνατόν εἰς ὁμοφώνους ἀποφάσεις ἐπὶ γενικωτέρου ζητήματος σοβαρώτατα ἐνδιαφέροντος σήμερον ἁπάσας τὰς τάξεις.

Πρόκειται περὶ τοῦ «οἰκονομικοῦ» καὶ «ἐπισιτιστικοῦ», προβλήματος τῆς χώρας, τὸ ὁποῖον εἰσῆλθεν εἰς ὀξυτάτην φάσιν, χρήζουσαν ἐπειγούσης, καὶ ἀμέσου λύσεως, ἔστω καὶ διὰ μέτρων τοπικῆς τοὐλάχιστον φύσεως, ἐπεκτεινομένων εἰς τὴν περιφέρειαν τῆς Γεν. Διοικήσεως Μακεδονίας, ἐὰν τὴν ὁποίαν ὑπάρχει ἡ σχετικὴ εὐχέρεια, χάριν εἰς τὸ τελευταῖον περὶ ἀποκεντρώσεως Ν. Δ. ὑπ' ἀριθ. 562.

Τὸ σοβαρώτατον τοῦτο ζήτημα ἀπησχόλησε τὰς ἐμποροβιομηχανικὰς Ὀργανώσεις ἀπὸ ἑξαμήνου καὶ πλέον, ὁπότε ἀνησυχαστικὰ ἤρχισαν νὰ διαγράφωνται τὰ ἀποτελέσματα τῆς προφανοῦς ἀνεπαρκείας καὶ τοῦ ἀκαταρτίστου τῶν ἁρμοδίων ὑπηρεσιῶν, τόσον τοῦ Κέντρου, ὅσον καὶ τῶν τοπικῶν τοιούτων.

Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

Ἐπανειλημμένως ἐγένοντο διαλήματα καὶ πλεῖστα ὑπεβλήθησαν ὑπομνήματα μὲ τὰς γενικὰς γραμμὰς τῶν κρατουσῶν γνωμῶν τὰς ἐμποροβιομηχανικὰς τάσεις, τὰς μᾶλλον ἁρμοδίας διὰ οἰκονομικὰ καὶ ἐπισιτιστικὰ ζήματα. Δυστυχῶς ἐλαχίστη ἐδόθη προσοχὴ καὶ ἀνεπαίσθητος ὑπῆρξεν ἡ ἀπὸ τῆς ἐφαρμοζομένης τακτικῆς παρέκκλισις τῶν κρατικῶν ὑπηρεσιῶν. Ἐφθάσαμεν οὕτω συνεργούντων ἀτυχῶς καὶ πλείστων ἀσυνειδήτων ἐκμεταλλευτῶν τῆς ἀντιξοότητος τῶν σημερινῶν συνθηκῶν ἀνεφοδιασμοῦ εἰς τὸ ἀνήκουστον κατάντημα τοῦ κινδύνου τῆς καταρρακώσεως τοῦ Ἐθνικοῦ Νομίσματος καὶ τῆς ἐξαφανίσεως καὶ αὐτῶν ἀκόμη τῶν ἀφθονούντων ἐγχωρίων προϊόντων, τῶν ὁποίων εἶχε πάντοτε ἡ χώρα ὑπερεπάρκειαν τοσαύτην, ὥστε μεγάλας ποσότητας νὰ ἐξαγῃ εἰς τὸ ἐξωτερικόν. Ἡ ἀποσόβησις τῆς καταρρακώσεως τοῦ Ἐθνικοῦ νομίσματος ἀποτελεῖ τὸ προκείμενον «οἰκονομικόν» πρόβλημα καὶ ἡ ἀποσόβησις τῆς παντελοῦς ἐλλείψεως τῶν ἀπαραιτήτων διὰ τὰς βιωτικὰς ἀνάγκας ἀγαθῶν, τὸ «ἐπισιτιστικόν» τοιοῦτον. Ἐπ' αὐτῶν δὲ τῶν προβλημάτων ὑποθέτω ἠσχολήθη κυρίως καὶ ἡ μεγάλη ἐν Ἀθήναις σύσκεψις τῶν κορυφαίων Οἰκονομολόγων τῆς Χώρας. Ἐὰν δὲ κρίνωμεν ἐκ τῶν δημοσίᾳ ἀνακοινωθέντων πορισμάτων τῆς συσκέψεως ταύτης, διεπιστώθη παρὰ παντῶν ὅτι μόνον εἰς τὸν ἀδικαιολόγητον πανικὸν καὶ τὴν ἀχαλίνωτον κερδοσκοπίαν δέον ν' ἀποδοθῇ ἡ δημιουργηθεῖσα τραγικὴ ὄντως κατάστασις.

Ὅτι δὲν ἀπέχει ποσῶς τῆς ἀληθείας ἡ διαπίστωσις αὕτη, πλεῖστα ὅσα δύναται τις νὰ παραθέσῃ ἀκαταμάχητα ἐπιχειρήματα καὶ συγκεκριμένα παραδείγματα, ἀλλ' ἐπειδὴ προέχει ἡ συζήτησις ἐπὶ τῶν ληπτέων μέτρων, διὰ τὴν ἀκριβεστέραν καὶ ἐκ τῶν ἐνόντων ἀναπείαν τῆς καλπαζούσης νόσου θὰ περιορισθῶ εἰς γενικὰς γραμμάς, ὑπὸ μορφὴν εἰσηγήσεως ἐπὶ τῶν δύο τούτων θεμάτων.

ΤΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΝ ΠΡΟΒΛΗΜΑ

Ὡς πρὸς τὸ πρῶτον τὸ «οἰκονομικόν» πολὺς λόγος γίνεται περὶ τοῦ «πληθωρισμοῦ» ὡς κυρίας καὶ μόνης αἰτίας τῆς προοδευτικῆς μειώσεως τῆς ἀνταλλακτικῆς ἀξίας τοῦ Ἐθνικοῦ μας Νομίσματος καὶ τονίζεται διαρκῶς παρὰ τῶν ὀπαδῶν τῆς θεωρίας ταύτης ὁ μέγας κίνδυνος τῆς ἄνευ «καλύμματος» καταναγκαστικῆς κυκλοφορίας. Γνωσταὶ δὲ εἶναι αἱ πολύμορφοι διαδόσεις αἱ στηριζόμεναι ἐπὶ τοῦ κινδύνου τούτου καὶ γνωστὰ τὰ ὀλέθρια ἀποτελέσματα τῆς προσπαθείας τῶν πάντων, ὅπως ἐπενδύσουν τὰ εἰς τραπεζογραμμάτια ἀποθέματά των, καθ' οἱονδήποτε τρόπον καὶ δι' οἱουδήποτε ἀγαθοῦ.

Ἐὰν ὅμως θελήσῃ τις ν' ἀναδράμῃ εἰς τὸ πρόσφατον προπολεμικὸν παρελθὸν καὶ ἀνασκοπήσῃ τὰ ἀπὸ τῆς παγκοσμίου οἰκονομικῆς κρίσεως τοῦ 1929 καὶ ἐντεῦθεν διαπιστωθέντα εἰς τὴν ἐξέλιξιν τῆς θεωρίας τοῦ μεταλλικοῦ καλύμματος καὶ τοῦ «χρυσοῦ κανόνος» πρέπει νὰ ὁμολογήσῃ ὅτι, ἐφ' ἧς καὶ ὅπου ἐπιβάλλεται ἡ καταναγκαστικὴ κυκλοφορία τοῦ χαρτονομίσματος, παύει πλέον νὰ ἔχῃ τὸ κάλυμμα σοβαρὰν ἐπίδρασιν ἐπὶ τῆς ἀνταλλακτικῆς ἀξίας τοῦ κυκλοφοροῦντος νομίσματος.

Οὐδεὶς βεβαίως λησμονεῖ τὴν μετὰ τὸν παγκόσμιον πόλεμον κυριαρχήσασαν δυσπιστίαν πρὸς τὰ «ἀκάλυπτα» νομίσματα καὶ τοὺς φόβους τοὺς ὁποίους ἐξέφραζον πάντοτε καὶ οἱ παρ' ἡμῖν οἰκονομολόγοι διὰ τὴν τύχην τῶν μετὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ συστήματος τῶν ἀνταλλαγῶν δημιουργηθέντων «ἐνεργητικῶν» ὑπολοίπων τῆς χώρας μας καὶ ὅμως τὰ ἐπακολουθήσαντα γεγονότα ἀπέδειξαν ὅτι, ἐνῷ τὰ ἔχοντα ὑπερεπάρκειαν χρυσοῦ καλύμματος νομίσματα, ἅπαντα σχεδὸν ἄνευ ἐξαιρέσεως, ὑπέστησαν σοβαρωτάτας μειώσεις τῆς ἀνταλλακτικῆς των ἀξίας, ἀντιθέτως τὰ χαρακτηριζόμενα, ὡς «ἐπικίνδυνα» νομίσματα, διέδραμον ἁπάσας τὰς κρισίμους περιόδους, ἀλώβητα καὶ πλήρη εὐρωστίας διὰ τὸν ἁπλούστατον λόγον διότι ἀντὶ τοῦ νεκροῦ καὶ ψυχροῦ χρυσοῦ μετάλλου, ὡς κύριον κάλυμμα εἶχον τὴν ἀκάματον ἐργασίαν καὶ τὸν ἀπαράμιλλον θερμουργὸν πατριωτισμὸν τοῦ Ἔθνους των.

ΤΟ ΕΘΝΙΚΟΝ ΝΟΜΙΣΜΑ

Ἀλλὰ καὶ ἀπὸ ἀπόψεως ἀριθμητικῆς συγκρίσεως τοῦ καταναγκαστικῶς κυκλοφοροῦντος νομίσματος πρὸς τὸν πληθυσμὸν τῆς χώρας, δὲν φρονῶ ὅτι ἔφθασεν αὕτη εἰς ἀνησυχαστικὰ ὅρια, διότι δὲν πρέπει νὰ παροράται ἡ σοβαρὰ αὔξησις τῆς καταναλωτικῆς δυνάμεως, λόγῳ τῶν πολεμικῶν δαπανῶν καὶ τῶν τοιούτων τῶν στρατευμάτων Κατοχῆς.

Οὐδεὶς λοιπὸν κίνδυνος καταρρακώσεως τοῦ Ἐθνικοῦ Νομίσματος ἐκ τῆς διατυμπανιζομένης ἀκαλύπτου κυκλοφορίας, εἰμὴ μόνον ἐκ τῆς ἀκαθέκτου τάσεως τῶν πάντων πρὸς ἀντικατάστασιν τοῦ νομίσματος δι' ἀντικειμένων πάσης φύσεως καὶ τῶν ἀχρήστων ἀκόμη τοιούτων.

Ὁλεθρίαν ἐπίδρασιν εἰς τὴν ἐπιδείνωσιν τῆς τοιαύτης τάσεως, ἀσκεῖ προφανῶς καὶ ἡ ἐπὶ τῶν χρυσῶν νομισμάτων ἀχαλίνωτος κερδοσκοπία, ἀπότοκος καὶ αὐτὴ τῆς τόσον ἐθνοκτόνου προσηλώσεως πρὸς τὸ χρυσοῦν εἴδωλον, τὸ ὁποῖον δὲν πρέπει νὰ θεωρῆται σήμερον εἰμὴ ἁπλοῦν κόσμημα, διὰ τὴν ἀπόκτησιν τοῦ ὁποίου οὐδεμία θὰ ἐπετρέπετο προσπάθεια, ὑπὸ τὰς σημερινὰς τραγικὰς στιγμάς, τὰς ὁποίας διέρχεται ἡ Πατρίς.

ΤΟ ΕΠΙΣΙΤΙΣΤΙΚΟΝ

Ὡς πρὸς τὸ δεύτερον, τὸ «ἐπισιτιστικὸν» θέμα, ὅτι καὶ ἐπ' αὐτοῦ ἐπικρατοῦν ἐν πολλοῖς πεπλανημέναι γνῶμαι καὶ διαδόσεις ἐνισχύουσαι τὸν πανικὸν καὶ δημιουργοῦσαι φαινομενικὰς ἐλλείψεις ἀπαραιτήτων ἀγαθῶν εἶναι ἀναμφισβήτητον καὶ αὐταπόδεκτον, ὅταν λάβῃ τις ὑπ' ὄψιν ὅτι ἐφθάσαμεν εἰς τὸ σημεῖον νὰ στερούμεθα καὶ αὐτοῦ ἀκόμη τοῦ ἄλατος, ἐνῷ δὲν ἔπαυσεν ἡ Χώρα μας νὰ περιβρέχηται πανταχόθεν καὶ ἀφειδῶς ἀπὸ τὸ θαλάσσιον ὕδωρ, τοῦ ὁποίου ἐπίσης ἡ περιεκτικότης εἰς χλωριοῦχον νάτριον οὐδεμίαν ὑπέστη μείωσιν.

Γνωρίζομεν, βεβαίως ὅλοι μας ὅτι ἀπὸ ἀπόψεως τροφίμων τινῶν πρώτης ἀνάγκης καὶ πρώτιστα πάντων τοῦ Σίτου, ἡ χώρα μας οὐδεμίαν ἔχει ἐπάρκειαν καὶ εἶναι ἐπόμενον νὰ αἰσθανθῇ τὴν ἔλλειψιν τῶν τοιούτων ἀγαθῶν, ἐὰν δὲν κατορθώσῃ νὰ ἐξεύρῃ τὸν τρόπον θεραπείας τῆς σχετικῆς ἀνεπαρκείας. Εἶναι ὅμως ἐπίσης γνωστὸν ὅτι παρ' ὅλας καὶ τὰς καλυτέρας τῶν προσπαθειῶν δὲν εἶναι δυνατὸν ὑπὸ τὰς κρατούσας σήμερον καθ' ἅπασαν τὴν Εὐρωπαϊκὴν Ἤπειρον συνθήκας νὰ ἐξευρεθῶσι τὰ ἐλλείποντα ἀγαθὰ εἰς τὴν προπολεμικὴν ἀφθονίαν. Ἐπιβάλλεται διὰ τοῦτο ἐξ ἀδήριτου ἀνάγκης ποιά τις στέρησις καὶ συνεπῶς ἡ ρύθμισις τῶν καταναλωτικῶν ἀναγκῶν ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῶν περιωρισμένων κατὰ ποσότητα ἀγαθῶν. Τὸν περιορισμὸν τοῦτον πρέπει νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι οὐχὶ μόνον πολὺ ἀργὰ ἐσκέφθημεν νὰ ἐπιβάλωμεν, ἀλλὰ καὶ δὲν ἐπεβλήθη κατὰ τὸν μᾶλλον λυσιτελῆ καὶ ἀποτελεσματικὸν τρόπον.

Εἰς τὴν καθυστέρησιν ταύτης κυρίως καὶ εἰς τὸ ἀνοργάνωτον τῶν λαμβανομένων περιοριστικῶν μέτρων δέον ν' ἀποδοθῇ ἡ κακοδαιμονία ἀπὸ τὴν ὁποίαν κατατρυχόμεθα καὶ ἔναντι τῆς ὁποίας παλαίει ἐπὶ μῆνας τώρα ὁ Ἑλληνικὸς Λαός.

Ἀπεδόθη ἀτυχῶς μεγαλυτέρα τοῦ δέοντος σημασία εἰς τὸν δῆθεν ἔλεγχον τῶν τιμῶν, διὰ τῆς ἐπιβολῆς ἀμελετήτων πάντοτε διατιμήσεων καὶ ἐλαχίστη ἐδόθη προσοχὴ εἰς τὸν ἔλεγχον τῆς κινήσεως καὶ διαθέσεως τῶν ἀγαθῶν, οὐδεμία δὲ ἀπολύτως ἐδόθη σημασία εἰς τὸν δικαιοῦχον τῆς συγκεντρώσεως καὶ διαθέσεως αὐτῶν.

Συνεπείᾳ τῆς ἐσφαλμένης ταύτης κατευθύνσεως τοῦ ἐλέγχου, ἐτέθη εἰς τὸ περιθώριον τὸ μόνον ἁρμόδιον διὰ τὰς συγκεντρώσεις καὶ μεταφορὰς τῶν ἀγαθῶν ἐπίσημον ἐμπόριον καὶ τὰ πολύτιμα ταῦτα προϊόντα ἔλαβον τὴν ἀγουσαν πρὸς τοὺς ἀσυνειδήτους ἐκμεταλλευτὰς πάσης ἐπισιτιστικῆς ἀνάγκης, οἱ ὁποῖοι ἐνισχυόμενοι εἰς τὸ ἔργον των καὶ ἀπὸ τοὺς πάσης φύσεως διαδοσίας καὶ ἐπιτηδείους κερδοσκόπους, κατώρθωσαν νὰ θέσουν εἰς πλήρη σχεδὸν ἀφάνειαν καὶ αὐτὰ ἀκόμη τὰ ἀφθονοῦντα ἐν τῇ χώρᾳ ἐθνικὰ προϊόντα.

Ἡ ὀδυναμία δὲ τῶν κρατικῶν ὀργάνων καὶ Ὑπηρεσιῶν νὰ ἐξουδετερώσουν τὰς τοιαύτας αὐτόχρημα ἐγκληματικὰς ἐνεργείας ἐνέσπειρε τὸν πανικὸν εἰς πάντας καὶ ἐπιφέρει ὡς συνέπειαν τὴν ἀνάληψιν πλέον τῆς ἐπισιτιστικῆς πρωτοβουλίας ὑπὸ τῶν Νομαρχῶν, Δημάρχων, Προέδρων Κοινοτήτων, διαφόρων ταξικῶν καὶ Κοινωνικῶν Ὀργανώσεων καὶ αὐτῶν τούτων τέλος τῶν κατ' ἰδίαν ἀτόμων διὰ τὴν ἰδίαν ἕκαστος περιφέρειαν, Δῆμον καὶ Κοινότητα ἢ οἰκογένειαν. Ἡ τοιαύτη παρεκτροπὴ τῆς ἐπισιτιστικῆς προσπαθείας ὑποβοηθουμένη καὶ ὑπὸ τῆς ἀνωτέρω ἐκτεθείσης οἱουδῆς πρὸς ἐπένδυσιν παντὸς ρευστοῦ χρήματος, συνετέλεσεν εἰς τὴν ἐπιδείνωσιν τῆς καταστάσεως, διὰ τῆς ἀλματικῆς καὶ ἀκαθέκτου ὑψώσεως τῶν τιμῶν εἰς ἐπίπεδα τοιαῦτα, τὰ ὁποῖα ἐγκυμονοῦν προφανῶς κοινωνικὰς διαταραχὰς σοβαρωτάτης μορφῆς.

ΠΩΣ ΤΙΘΕΤΑΙ ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΝ

Δὲν πρέπει νὰ σημειωθῇ ἐνταῦθα ὅτι διὰ τὴν περιφέρειαν μας τοὐλάχιστον μέγιστος συντελεστὴς τῆς ἐπιδεινώσεως ταύτης εἶναι καὶ ἡ ἐκ τοῦ Κέντρου διηνεκὴς ἀπορρόφησις παντὸς ἀγαθοῦ, τὸ ἄφθονον χρῆμα τῆς πρωτευούσης καὶ ἡ ἐν αὐτῇ συγκέντρωσις τῆς μᾶλλον ὠργανωμένης καρδοσκοπίας, ἀποτελοῦν τὸν μέγαν μαγνήτην πρὸς τὸν ὁποῖον ἑλκύονται πάντα τ' ἀγαθὰ τῶν ἐπαρχιῶν καὶ ἰδία τῆς Μακεδονίας, ἡ ὁποία ἐθεωρήθη πάντοτε ὡς ὁ κατ' ἐξοχὴν φορεὺς τῶν ἀγαθῶν.

Διὰ τοῦ ἀνταγωνισμοῦ δὲ τούτου πρὸς ἀπόκτησιν ὅσον τὸ δυνατὸν περισσοτέρων ἀγαθῶν εἰς οἱανδήποτε τιμήν, ἐμφανίζομεν τὴν εἰκόνα τῶν ὀρειβατῶν ἐκείνων οἵτινες τρέχουν τίς πρῶτος νὰ φθάσῃ εἰς τὸ ὕψιστον σημεῖον τῆς κορυφῆς τοῦ ἀποκρήμνου ὄρους χωρὶς ν' ἀντιλαμβάνωνται ὅτι, ὅταν φθάσουν ἐκεῖ δὲν θὰ δυνηθοῦν πλέον νὰ συγκρατηθοῦν καὶ θὰ κατακρημνισθοῦν εἰς τὸ ὄπισθεν βάραθρον.

Ἐπιβάλλεται διὰ τοῦτο κυρίως νὰ ἀνακόψωμεν πρὸς στιγμὴν τὴν ἀκάθεκτον ταύτην σπουδὴν πρὸς τὸν ὄλεθρον καὶ νὰ συσπειρωθῶμεν ὅλοι περὶ τὴν κινδυνευούσαν ὕπαρξιν αὐτῆς ταύτης τῆς φυλῆς μας, ὑποβοηθοῦντες τὴν Γενικὴν Διοίκησιν εἰς τὴν λῆψιν τῶν ὀρθοτέρων ἀποφάσεων καὶ τῶν λυσιτελεστέρων κατευθύνσεων. Τὸ Ἐπιμελητήριον τὸ ὁποῖον ἐν τῷ μέτρῳ τῶν δυνάμεών του, ἐθεώρησε καθῆκόν του νὰ παράσχῃ ἤδη τὴν τοιαύτην πρὸς τὸ Κράτος συνδρομὴν νὰ τεθῇ εἰς τὴν διάθεσιν τῆς Γεν. Διοικήσεως διὰ πᾶσαν ὑπηρεσίαν, τὴν ὁποίαν θὰ ἐθεωρεῖτο ἁρμόδιον νὰ προσφέρῃ ἔχει νὰ θέσῃ καὶ πρὸ ὑμῶν τὰ μέτρα τὰ ὁποῖα κατὰ τὴν γνώμην του θὰ ἔπρεπε νὰ λάβῃ ἡ Γεν. Διοίκησις πρὸς τοπικὴν τοὐλάχιστον βελτίωσιν τῆς καταστάσεως ἐν τῇ περιφερείᾳ τῆς δικαιοδοσίας της.

ΤΑ ΛΗΠΤΕΑ ΜΕΤΡΑ

α) Νὰ παταχθῇ ἀμειλίκτως ἡ ἐπὶ τῶν χρυσῶν νομισμάτων διενεργουμένη κερδοσκοπία.

β) Νὰ δοθῇ πᾶσα δυνατὴ δημοσιότης τῶν τιμῶν, εἰς τὰς ὁποίας προσφέρονται τὰ πρώτης ἀνάγκης τρόφιμα εἰς τὰς χειτονικὰς χώρας καὶ τοῦ θετικοῦ εὐτυχῶς γεγονότος τῆς ἐπικειμένης εἰσαγωγῆς τοιούτων εἰς ἱκανοποιητικὰς ποσότητας ἐπ' ἀνταλλαγῇ τῶν πλεοναζόντων παρ' ἡμῖν ἐγχωρίων προϊόντων.

γ) Νὰ τεθῇ ὑπὸ ἐνιαῖον ἔλεγχον ἡ ὑπὸ τοῦ παραγωγοῦ συγκέντρωσις, μεταφορὰ καὶ μέχρι τοῦ καταναλωτοῦ διάθεσις παντὸς ἀγαθοῦ ἐντὸς τῆς περιφερείας τῆς Γενικῆς Διοικήσεως Μακεδονίας ἐν πλήρει καὶ ἀπολύτῳ συνεργασίᾳ μὲ τὰς ἁρμοδίας δι' ἕκαστον εἶδος ἐπαγγελματικὰς ὀργανώσεις.

δ) Νὰ ἐπιβληθῇ πλήρης συντονισμὸς τῆς ἀσκήσεως τοῦ ἔργου τῆς Κοινωνικῆς Προνοίας, ἐνοποιουμένων ἁπασῶν τῶν ἀσχολουμένων μὲ τοῦτην Κρατικῶν ἢ Ἰδιωτικῶν Ὀργανισμῶν πρὸς ἀποφυγὴν τῆς διὰ τοῦ πολυμόρφου αὐτῶν ἀναποφεύκτου διασπαδίσεως τῶν τόσων πολυτίμων σήμερον τροφίμων πρώτης ἀνάγκης.

ε') Νὰ ρυθμισθῶσιν αἱ ἀνάγκαι τῆς καταναλώσεως ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῶν διαθεσιμοτήτων ἐκάστου ἀγαθοῦ, καταργουμένου παντὸς προνομιούχου καταναλωτοῦ εἰς οἱανδήποτε τάξιν καὶ ὁμάδα ἢ ὀργάνωσιν ἤθελεν ἀνήκει οὗτος, ἐκτὸς βεβαίως τῶν ὑπὸ ἰδιαιτέρας συνθήκας σωματικῶς ἐργαζομένων.

στ') Νὰ τεθῇ αὐστηρότατος φραγμὸς εἰς τὴν ἐκτὸς τῆς περιφερείας Γεν. Διοικήσεως Μακεδονίας διαρροὴν παντὸς ἀγαθοῦ, ἐπιτρεπομένης τῆς τοιαύτης ἀναγκαίας τυχὸν ἐξαγωγῆς μόνον κατόπιν εἰδικῆς καὶ ἀπολύτως ἠτιολογημένης ὑπουργικῆς ἐγκρίσεως, καὶ

ζ') Νὰ ληφθῇ σοβαρὰ μέριμνα ὑπὲρ τῶν ἐργατοϋπαλληλικῶν καὶ τῶν ἐν γένει ἐχουσῶν περιωρισμένον εἰσόδημα λαϊκῶν τάξεων εἴτε διὰ τῆς προσαρμογῆς τῶν μισθῶν καὶ ἡμερομισθίων πρὸς τὸν ἑκάστοτε βασικὸν τιμάριθμον εἴτε διὰ τῆς ἐφαρμογῆς συστήματος διαφορικοῦ δελτίου ἐξασφαλίζοντος τὰ τρόφιμα καὶ εἴδη πρώτης ἀνάγκης εἰς τιμὰς ἀναλόγους πρὸς τὸ εἰσόδημα τῶν τάξεων τούτων.

Ἐπὶ τῶν μέτρων τούτων κύριοι, δὰ ἐπεδύμουν νὰ ἠκούοντο αἱ γνῶμαι ὅλων ὑμῶν ἵνα αἱ ληφθησόμεναι ἀποφάσεις ὦσιν ἀπόρροια κοινῆς καὶ ὁμοφώνου βουλήσεως τῆς ὁλότητος τῶν ἐκπροσώπων τῶν ἐργαζομένων τάξεων τῆς πόλεως.

ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ ΑΠΩΛΕΣΑΝ 53 ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΔΙΑΡΚΕΙΑΝ ΤΩΝ ΧΘΕΣΙΝΩΝ ΑΕΡΟΜΑΧΙΩΝ

ΕΒΟΜΒΑΡΔΙΣΘΗΣΑΝ ΣΦΟΔΡΩΣ ΑΓΓΛΙΚΟΙ ΛΙΜΕΝΕΣ

ΔΙΑ ΝΑ ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΣΗ ΤΑΣ ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΤΟΥ, ΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟΝ ΕΠΙΚΑΛΕΙΤΑΙ ΤΗΝ ΚΑΚΟΚΑΙΡΙΑΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (ἰδ.)— Τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον μεταδίδει ὅτι κατὰ τὰς ἀερομαχίας αἱ ὁποῖαι διεξήχθησαν κατὰ τὴν χθεσινὴν Κυριακὴν κατερρίφθησαν 53 μαχητικὰ καὶ βομβαρδιστικὰ ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα.

Ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα ἐπεχείρησαν νὰ βομβαρδίσουν ὡρισμένας θέσεις εἰς τὴν ΒΔ Γερμανίαν, ἀπέτυχον ὅμως τοῦ σκοποῦ των, μὴ βληθέντος οὐδενὸς στρατιωτικοῦ στόχου.

ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΑΓΓΛΙΚΩΝ ΛΙΜΕΝΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. (Δ.Ν.Β.).— Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς διαρρευσάσης νυκτὸς γερμανικὰ βομβαρδιστικὰ ἐπέδραμον κατὰ στρατιωτικῶν καὶ ἀνεφοδιαστικῶν λιμένων τῆς Νοτιοανατολικῆς ἀκτῆς τῆς Ἀγγλίας.

Οἱ ἀεροπόροι ἠδυνήθησαν λόγῳ τῆς καλῆς ὁρατότητος νὰ ἀξακριβώσουν μεγάλας ἐκρήξεις καὶ πυρκαϊὰς εἰς τοὺς λιμένας.

ΑΠΟΔΙΔΟΥΝ ΤΑ ΠΑΝΤΑ... ΕΙΣ ΤΟΝ ΚΑΙΡΟΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (ἰδ.)— Τὸ Λονδῖνον παρεδέχθη ὅτι αἱ ἐπιδρομαὶ τῆς ἀγγλικῆς ἀεροπορίας ἐναντίον ἐδαφῶν τοῦ Ράϊχ κατὰ τὴν νύκτα πρὸς τὴν 8 Νοεμβρίου ὑπῆρξαν ἀπὸ τὰς πλέον δαπανηρὰς εἰς ἀπωλείας. Ἡ ἀγγλικὴ ὑπηρεσία πληροφοριῶν μέμφεται τὴν μετεωρολογικὴν ὑπηρεσίαν τοῦ ὑπουργείου ἀεροπορίας, ἀποδίδουσα τὰς τεραστίας ἀπωλείας τῶν ἀγγλικῶν ἀεροπλάνων εἰς τὰς δυσμενεῖς καιρικὰς συνθήκας. Εἰς ταῦτα τὸ Βερολῖνον παρατηρεῖ ὅτι—ἀσχέτως τοῦ ἂν εἶνε ἢ δὲν εἶνε καλὴ ἡ μετεωρολογικὴ ὑπηρεσία τοῦ ἀγγλικοῦ ὑπουργείου Ἀεροπορίας—τὰ ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα δὲν κατερρίφθησαν ἀπὸ τὸν καιρὸν ἀλλὰ ἀπὸ τὰ γερμανικὰ καταδιωκτικὰ καὶ ἀπὸ τὸ γερμανικὸν ἀντιαεροπορικὸν πυροβολικόν.

ΠΡΟΣΕΓΕΙΩΘΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΟΥΗΔΙΑΝ

ΣΤΟΚΧΟΛΜΗ, (D.N.B.).—Εἰς Τομελίλα τῆς βορείου Σουηδίας, προσεγειώθη καταναγκαστικῶς τετρακινητήριον βρεττανικὸν ἀεροπλάνον.

Τὸ ἐξ ὀκτὼ ἀνδρῶν πλήρωμα του ἐνεκλείσθη εἰς στρατόπεδον ὑπὸ τῶν σουηδικῶν στρατιωτικῶν ἀρχῶν.

ΕΧΟΡΗΓΗΘΗ ΔΑΝΕΙΟΝ ΕΝΟΣ ΜΙΣΘΟΥ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΤΡΟΧΙΟΔΡΟΜΙΚΟΥΣ

Ἡ Ἐθνικὴ Συνομοσπονδία ἀπαντῶσα εἰς τηλεγραφικὴν ἐνέργειαν τοῦ Ἐργατοϋπαλληλικοῦ Κέντρου Θεσ/νίκης, ἐγνώρισεν σήμερον εἰς αὐτὸ ὅτι ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Ἐργασίας ἐνέκρινε ὅπως εἰς τοὺς τροχιοδρομικοὺς τῆς πόλεώς μας χορηγηθῇ παρὰ τοῦ Ἀσφαλιστικοῦ τους Ταμείου δάνειον ἴσον μὲ τὰς ἀποδοχὰς ἑνὸς μισθοῦ τὸν ὁποῖον λαμβάνει ἕνας ἕκαστος τῶν ἐνδιαφερομένων.

ΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑΙ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ ΕΜΠΟΡΟΫΠΑΛΛΗΛΩΝ

Κοινοποιηθείσης τῆς ἐγκυκλίου τοῦ ἐμπορικοῦ Συλλόγου ὑπὸ Ἐπιτροπῶν τῆς Ἑνώσεως Ἐμποροϋπαλλήλων δι' ἧς ποιεῖται ἐκκλήσεως πρὸς τὸν Ἐμπορικὸν κόσμον τῆς πόλεως μας, ὅπως φανῇ ἀρωγὸς εἰς τοὺς ἐν ἀπογνώσει εὑρισκομένους ὑπαλλήλους των καὶ ἐνισχύσουν αὐτοὺς οἰκονομικῶς ἵνα οὕτω δυνηθοῦν νὰ προμηθευθοῦν ἐπισιτιστικὰ εἴδη. Μέγα μέρος τῶν ἐμπόρων τῆς ἀγορᾶς μας, κατανοοῦντες τὸ κρίσιμον τῆς καταστάσεως εἰς ἣν περιῆλθον οἱ μισθωτοί των, προέβησαν ἤδη εἰς τῶν διὸ τεσσάρων, πέντε καὶ ἔξ μισθῶν οἰκονομικῆς ἐπιχορηγήσεως, ὡς ἐπίσης ἐξακολουθοῦν νὰ χορηγοῦν τοιαύτας ἀδρὸς οἱ ὑπόλοιποι καθυστερήσαντες εἰς τὴν ἀνθρωπιστικὴν αὐτὴν πρᾶξιν.

Ἡ Διοίκησις

Η ΜΑΥΡΗ ΑΓΟΡΑ

Ὑπὸ τῶν ἁρμοδίων ἀστυνομικῶν ὀργάνων συνελήφθησαν οἱ Μ. Λύγουστάρης διότι μετέφερε παρανόμως δοχεῖον ἐλαίου, Κ. Καμπάνης διότι ἐπώλει σιγαρέττα ὑπὲρ τὴν μιατίμησιν, Μ. Δημόπουλος διότι ἐπελήφθη νὰ μεταφέρῃ ἄνευ ἀδείας 25 ὀκ. λευκοῦ σάπωνος διὰ νὰ τὸν ἐξαγάγῃ ἐκτὸς τῆς πόλεως, Α. καχλίνος καὶ Παρ. Παπαδάκης διότι ὁ 2ος ἀοέκρυψε εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ 1ου λαχανικὰ τὰ ὁποῖα ἐσκόπει νὰ πωλήσῃ εἰς ὑπερβολικὴν τιμήν, Σ. Γεωργιάδης διότι γενομένης ἐρεύνης εἰς τὴν οἰκίαν του ἀνεκαλύφθησαν καὶ κατεσχέθεσαν 350 αὐγά, Ε. Τσακιάρης καὶ Ε. Πεπινιᾶς διότι ἐπώλουν κρέας πρὸς 280 δρ. Κ. Ἀγκατσαμπακὰν διότι ἐπώλει σιγαρέττο εἰς ὑπερβολικὴν τιμήν, Ν. Καλού